

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 101 (1983)  
**Heft:** 296

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.–, halbj. Fr. 32.–, Ausland Fr. 64.– jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 50.–, un semestre fr. 32.–, étranger fr. 64.– par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 ets  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 296 – 4321

Bern, Montag, 19. Dezember 1983  
Berne, lundi, 19 décembre 1983

101. Jahrgang  
101e année

No 296 – 19. 12. 1983

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Tessin, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Seoglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Ricerca eredi seonesi.

Öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 326641-326701

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil    Partie officielle    Parte ufficiale

## Handelsregister

## Registre du commerce

## Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berechtigung  
Chemap AG (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4249). Der Sitz ist in Mä n n e d o r f (nicht H ä g e n d o r f).

7. Dezember 1983

Angelo Martinelli AG, in Niederhasli, Moosackerstrasse 5, Oberhasli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 12. 1983. Zweck: Ausführung von Fugenabdichtungen, Beschichtungen und ähnlicher Arbeiten im Bausektor; kann sich auch an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 11. 1983 zwei Fahrzeuge, Werkzeuge und Maschinen, Verarbeitungsmaterial sowie Kundenguthaben zum Preise von Fr. 52 000, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marianne Martinelli, von Beinwil am See, in Niederhasli. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Angelo Martinelli, italienischer Staatsangehöriger, in Niederhasli.

7. Dezember 1983

Crenat AG (Crenat SA), in Dietlikon, In Lampitzäckern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1983. Zweck: Entwicklung, Produktion; Kauf, Beratung, Verwertung und Vertrieb von Produkten der Konsumgüterindustrie wie Haushalts-, Garten- und Freizeitartikel sowie Verfahren und Schutzrechte auf diesem Gebiet; Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art; sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Dubach, von Eggwil, in Maur. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Ruth Dubach, von Eggwil, in Maur.

7. Dezember 1983

Maerki, Baumann & Co AG, in Zürich 2, Bank- und Börsengeschäfte (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 146). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Charles André Urwyler, nun in Kilehberg ZH; Peter E. Prieger, nun in Adliswil, und Rolf Sehenk; demnach sind ihre Prokuren erloschen.

7. Dezember 1983

Nas AG, in Zürich 1, Waren aller Art sowie Finanzierungs- und Leasinggeschäfte (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2417). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Attilio Giuseppe Pedrazzoli, von Zürich, in Zülikon.

7. Dezember 1983

Bueckhardt-Treuhand und Revisions AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3781). Prokura von Roman Peter Isler erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Felix Burckhardt, von Siglistorf, in Zürich, und Bruno Hensler, von und in Einsiedeln.

7. Dezember 1983

Belleasa Möbel AG, in R ü m l a n g (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2538). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Giovanni Di Marino, italienischer Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall.

7. Dezember 1983

Immobiliengesellschaft Nordiska, in Zürich 1 (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 521). Neues Geschäftsdomizil: Utoquai 43, in Zürich 8, c/o Dr. George M. Wettstein.

7. Dezember 1983

Weltika AG, in Zürich 8, Treuhandgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1853). Peter Altenburger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Niccolò Luehni ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 100, in Zürich 1, c/o Conver Treuhand AG.

7. Dezember 1983

Topie-Film AG, in D ü b e n d o r f, Produktion und Vertrieb von Filmen (SHAB Nr. 183 vom 10. 8. 1982, S. 2594). Selma Lereh ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

7. Dezember 1983

Element und Baustein AG, in V o l k e t s w i l, Herstellung und Vertrieb von vorfabrizierten Bauelementen usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3354). Die Generalversammlung vom 20. 10. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Firma: El-ba AG. Heidi Jucker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Peter Hänni, Mitglied des VR, führt nun nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Verena Jucker, von Pfäfers in ZH, in Lindau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1983

AOS Office Services AG, in Zürich 1, Betrieb einer Dienstleistungsorganisation auf dem Bürosektor (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2430). Statuten am 16. 11. 1983 geändert. Neue Firma: Ato AG für Akkord-, Temporär- und Office Service. Neumessung des Zwecks: Vermittlung, Übernahme und Vergabe von Akkord- und Temporärarbeiten aller Art, Betrieb einer Dienstleistungsorganisation auf dem Bürosektor, insbesondere das Vermieten von Domizil-adressen, Telefon- und Telekommunikation an Vertragspartner im In- und Ausland; sie kann sämtliche Büroarbeiten als Dienstleistung verkaufen sowie für Dritte Domizile richten, ferner kann sie insbesondere Treuhandgeschäfte tätigen sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Dr. Ernst Tanner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Hüslar, bisher Präsident des VR, ist nunmehr einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. Dezember 1983

Homa Bar- und Restaurant-Betriebs AG, in Zürich 4, Finanzierung und Betrieb von Restaurants und Bars (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2448). Josef Holenstein ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hugo Holenstein sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Marcel Zimmerli, von Lotzwil, in Berikon.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

6. Dezember 1983

Cosmos Presse- und Werbeagentur H. R. Aeberli, in Wabern, Gemeinde K ö n i z (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2704). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

6. Dezember 1983

Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1210). Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun: Dr. Guido Scheidegger als Direktor (bisher stellvertretender Direktor); Anton Dietrich und Michael Ramsauer als stellvertretende Direktoren (bisher Vizedirektoren). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Hans Weber, von Zürich, in Stettlen, Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Rolf Bolli, von Altdorf SH, in Schlieren, Gemeinde Köniz.

6. Dezember 1983

Walter Aebi, chapeaux, in Bern (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1956, S. 2222). Neues Geschäftsdomizil: Kornhausplatz 7.

6. Dezember 1983

Surf-Decor Buri & Kramer, in Z o l l i k o f e n, Werbeartikel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1981, S. 3322). Die Gesellschaft ist seit 20. 11. 1983 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

6. Dezember 1983

Dähler AG, Zweigniederlassung in Bern, Automobilunternehmen usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 438), mit Hauptsitz in Burgdorf. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, führen neu: René Mathyer, von Brienz BE, in Burgdorf, und Albert Felder, von Schüpfheim, in Rüdliggen, Gemeinde Rüdliggen-Alehenflüh.

6. Dezember 1983

Go Trend Travel AG, in Bern (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3486). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 86 HRegV als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: Go Trend Travel AG in Liquidation. Die Eintragung eines Liquidators ist gegenwärtig nicht möglich.

6. Dezember 1983

Hermann Gräub, Nachfolger Gräub & Co., in Bern, Apotheke und Drogerie «zum Ryffibrunnen», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1340). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma: Hermann Gräub, Nachfolger Gräub & Co. in Liquidation, durch die Liquidatorin «Schweizerische Revisionsgesellschaft», in Bern, durchgeführt. Die Unterschriften von Moritz Hermann Gräub und Margrit Magdalena Whitehead-Gräub, Gesellschafter, sind erloschen. Liquidationsdomizil: Spitalgasse 33.

6. Dezember 1983

Pedro Miravent, in Bern. Inhaber dieser Firma ist Pedro Miravent, von Bolligen, in Ostermündigen. Restaurant «La Gondola». Bollwerk 21.

6. Dezember 1983

Heinz Moser Handelsagentur, in Bremgarten bei Bern. Inhaber der Firma ist Heinz Erhard Moser, von Rüderswil, in Bremgarten bei Bern. Handel mit Lebensmittel-Rohstoffen. Bündackerstrasse 168.

6. Dezember 1983

BCT Schärer, in Bern. Inhaber der Firma ist Frédéric Schärer, von Walterswil BE, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Ingenieur- und EDV-Büro. Hopfenweg 15.

6. Dezember 1983

Kowag U. Walther, in Bern. Inhaber der Firma ist Urs Johann Walther, von Wohlen bei Bern, in Bern. Einzelunterschrift ist erteilt an Lotti Walther-Kocher, von Wohlen bei Bern, in Bern. Fabrikation und Vertretung von sowie Handel mit sanitären Artikeln und Neuheiten. Stürlerstrasse 2.

6. Dezember 1983

Teleconseil AG, in Bern, Telekommunikation usw. (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3433). Die Generalversammlung vom 16. September 1983 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Telesuisse AG (Telesuisse SA) (Telesuisse Ltd.). Das Grundkapital wurde von Fr. 390 000 auf Fr. 440 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 440 000, eingeteilt in 440 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Gaston Baggenstos, von Gersau, in Bern, und Werner Langhart, von Oberstammheim, in Unterentfelden. Die Unterschrift von Errol Bolay, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist: Pierre Steiner, von Lyss, in Bolligen. Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 19.

Büro Biel

6. Dezember 1983

Kohler Keramik AG, in Biel, Betrieb einer Töpferei (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1314). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Dezember 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und 200 Namenaktien zu Fr. 500. Hugo Kohler, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Dezember 1983

Seilbahn Bied-Leubringen, in Leubringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 99). Die Unterschrift von Heinz Moser, Betriebsleiter und Sekretär des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift: Roger Fridelance, von Beurnevésin, in Zollikofen. Daniel Müller, von Basel, in Evillard, ist zum Geschäftsführer und Sekretär des VR (diesem jedoch nicht angeschlossen) ernannt worden; Kollektivunterschrift ist ferner erteilt worden an Alfred Gimmel, von Beatenberg, in Biel; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des VR.



6. Dezember 1983

Seilbahn Biel-Magglingen, in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2538). Die Unterschrift von Heinz Moser, Betriebsleiter, ist erloschen. Neuer Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Kammer, von Wimmis, in Ipsach. Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift: Roger Fridelande, von Beurnevésin, in Zollikofen. Daniel Müller, von Basel, in Evillard, ist zum Geschäftsführer und Sekretär des VR (diesem jedoch nicht angehörig) ernannt worden. Kollektivunterschrift ist ferner erteilt worden an Alfred Gimmel, von Beatenberg, in Biel; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des VR.

6. Dezember 1983

Haus & Herd Biel, in Biel, Immobilien-Treuhandbüro, Vermittlung, Erwerb, Übernahme, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2219). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Oktober 1983 hat die Gesellschaft aufgrund des Fusionsvertrages vom 31. Januar 1983 die Fusion mit der «Haus + Herd Herzogenbuchsee», nun «Haus + Herd», Aktiengesellschaft mit Sitz in Herzogenbuchsee, beschlossen. Danach übernimmt die «Haus + Herd» sämtliche Aktiven und Passiven der «Haus & Herd Biel» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1982. Die «Haus & Herd Biel» ist somit aufgelöst.

6. Dezember 1983

Haus + Herd, Zweigniederlassung in Biel. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Haus + Herd», mit Sitz in Herzogenbuchsee, welche den Betrieb eines Immobilien-Treuhandbüros, die Vermittlung, Erwerb, Überbauung, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung bezweckt, und der damit verbundenen Buchhaltungen, Expertisen und Beteiligungen usw. durchführt, am 9. Dezember 1970 im Handelsregister von Wangen an der Aare eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4158/4159), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 27. Oktober 1983, in Biel, rückwirkend auf den 1. Januar 1983 eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift durch folgende Verwaltungsräte vertreten: Fritz Gerber-Mägli, Präsident; Rudolf Gerber, 1. Vizepräsident; Dr. Samuel Gerber, 2. Vizepräsident, und Elisabeth Gerber-Mägli, alle von Aarwangen, in Herzogenbuchsee, sowie Bruno Metzner, von Meiringen, in Herzogenbuchsee, Sekretär, und Roland Ammann, von Madiwil, in Herzogenbuchsee, Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, wurde erteilt an Hermann Meier, von Ruswil, in Lengnau bei Biel. Geschäftslokal: Bözingenstrasse 93.

6. Dezember 1983

Bielbau AG, Immobilien-Treuhand, in Biel (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1974, S. 35). Einzelprokura wurde erteilt an Jörg Trachsel, von Jaberg, in Biel.

6. Dezember 1983

W. Janssen AG, in Biel, Führung einer Hauptagentur der «Zürcher Versicherungs-Gesellschaft, Immobilienbüro usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3897). Die Prokura von Willy Lanz ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Jörg Trachsel, von Jaberg, in Biel.

#### Büro Burgdorf

6. Dezember 1983

Flückiger + Co. Hammerwerk, Oberburg, in Oberburg (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2941). Diese Kommanditgesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «Flückiger + Co. AG», in Oberburg.

6. Dezember 1983

Flückiger + Co. AG, in Oberburg (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 24. 11. 1983. Sie bezweckt Herstellung und Vertrieb von Freiform- und Gesenkschmiedestücken und Werkzeugen sowie allgemeinen Maschinenbau. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. 11. 1983 und Bilanz per 30. 6. 1983 von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Flückiger + Co. Hammerwerk, Oberburg» die Aktiven von Fr. 3 008 389.39 und die Passiven von Fr. 1 146 546.95; vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 1 861 842.44 werden Fr. 70 000 an das Grundkapital angerechnet; weitere Fr. 70 000 sind durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Forderungen liberiert worden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Flückiger-Siegrist, Präsident; Urs Flückiger, Vizepräsident; Franziska Flückiger, Sekretärin, alle von Lauperswil, in Oberburg. Einzelunterschrift führt Franz Flückiger-Siegrist. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Urs Flückiger und Franziska Flückiger, diese beiden aber nicht unter sich, sowie Fritz Blaser, von Langnau im Emmental, in Burgdorf, Direktor. Kollektivprokura zu zweien führt Hermann Roth, von Berken, in Hasle bei Burgdorf. Geschäftsdomicil: Emmentalstrasse 75.

#### Bureau de Courtelary

6. décembre 1983

René Jeanneret, à Cormoret, vente d'automobiles, accessoires et réparations (FOSC du 3. 6. 1959, no 125, p. 1580). Cette raison de commerce est radiée par suite de transfert des actifs et passifs à la société anonyme «Jeanneret et Hager SA.»

6. décembre 1983

Jeanneret et Hager SA., à Cormoret. Suivant acte authentique et statuts du 14 octobre 1983, il a été fondé sous cette raison sociale une société anonyme. Elle a pour but le commerce de pneus et autres accessoires de véhicules automobiles tels que batteries, etc., ainsi que lubrifiants, et de véhicules automobiles en tous genres, neufs ou d'occasions. Elle peut acheter et vendre tous immeubles. Le capital social de Fr. 50 000 est divisé en 50 actions nominatives de Fr. 1000 chacune et entièrement libéré, savoir: pour Fr. 25 000 par des apports en nature et par Fr. 25 000 de compensation partielle d'une créance. Suivant contrat d'apports du 14 octobre 1983, la société reprend les actifs et passifs de la raison individuelle «René Jeanneret», à Cormoret, selon bilan au 1er septembre 1983. Le bilan de reprise accuse un actif de Fr. 316 989.15 et un passif de Fr. 278 298.45, soit un actif net de Fr. 38 690.70. Du pnx de Fr. 38 690.70, Fr. 25 000 sont imputés sur le capital social. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publication: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: René Jeanneret, de La Chaux-de-Milieu, à Cormoret, président, et de René Hager, de Porrentruy, à Cortébert, secrétaire. Ceux-ci engagent la société par leurs signatures individuelles. Adresse: Les Nioles 6E, 2612 Cormoret.

#### Büro Fraubrunnen

Nachtrag

F. + T. Rihs, in Mattstetten (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1983, S. 4210). Domicil: Ahornweg 78.

#### Büro Frutigen

6. Dezember 1983

Walter Müller & Cie., in Adelboden, sanitäre Installationen usw., Betrieb einer Autogarage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 180). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: das Ausführen von Dachdeckerarbeiten.

#### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

6. Dezember 1983

Kantonalbank von Bern, in Meiringen (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 123). Die Kollektivprokura von Roland Knobel ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Wenger, von Höfen, in Bönigen.

#### Bureau de Moutier

29 novembre 1983

Denis Gyger, à Tavanne. Le chef de la maison est Denis Gyger, d'Eriz, à Tavanne. Entreprise de transports de choses. Adresse: route de Tramelan 102.

#### Bureau de La Neuveville

5 décembre 1983

Claude Vuillaume, à La Neuveville. Le chef de la maison est Claude Vuillaume, de Courgenay, à Neuchâtel. Exploitation d'un kiosque. Rue du Tempé 2.

#### Büro Nidau

6. Dezember 1983

W. Biedermann AG, Sand- und Kieswerk, mech. Werkstätte, Safnern, in Safnern (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 551). Walter Biedermann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fredy Biedermann, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Kurt Biedermann, bisher Sekretär, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1983

Intratec GmbH, in Brügg, Werbung und Vermittlung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1983, S. 1174). Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Yvonne Müller wohnt nun in Port.

6. Dezember 1983

Emo-plastic AG Safnern, in Safnern, Bearbeitung und Vertrieb von und Handel mit Kunststoffhalbfabrikaten usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4158). Neue Adresse: Riedrainstrasse 1.

6. Dezember 1983

Solsano Nidau Immobilien AG, in Nidau (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3770)

Solsano Brügg Immobilien AG, in Brügg (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3770)

Werner Bleile, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des VR wurde gewählt Paul Buser, von Basel und Niederdorf BL, in Reinach BL; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Erhard Schultheiss-Rudin, Sekretär des VR, wohnt nun in Ettingen.

6. Dezember 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Nidau (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2243). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von René Proddoliet ist erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen: Albert Flick in Nidau, Werner Zbinden in Orpund, Paul Geiser in Sutz-Lattrigen, Gottlieb Huttmacher in Worben und Heinz Weber in Siselen.

6. Dezember 1983

Gebr. Nydegger, Blumen en gros, in Sutz-Lattrigen, Betrieb einer Blumengärtnerei und Handel mit Blumen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2526). Infolge amtlicher Strassenumbenennung lautet die Adresse neu: Riedweg 5.

6. Dezember 1983

Nydegger & Martinelli Blumen AG, in Sutz-Lattrigen, Handel mit und Produktion von Schnittblumen usw. (SHAB Nr. 260 vom 8. 11. 1982, S. 3558). Infolge amtlicher Strassenumbenennung lautet die Adresse neu: Riedweg 5.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

6. Dezember 1983

Milchverwertungsgenossenschaft Stalden, in Stalden, Gemeinde Konolfingen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2223). Peter Moser, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Sekretär Andreas Baumgartner wurde zum Präsidenten bestimmt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Sekretär ist Hans Schafroth, von und in Stalden, Gemeinde Konolfingen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1983

Käsergenossenschaft Mirchel, in Mirchel (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1977, S. 1410). Aus dem Vorstand ist der Präsident Fritz Walz, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Ulrich Wyss, und als neuer Vizepräsident wurde Hans Wüthrich, von Trub, in Mirchel, gewählt. Präsident und Vizepräsident zeichnen je kollektiv zu zweien.

6. Dezember 1983

Bruno Biedermann, in Konolfingen, Betrieb des Gasthofes «Luginbühl» (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 510). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

#### Büro Trachselwald

6. Dezember 1983

Bruno Eggmann, in Huttwil, Betrieb des Restaurants Sternen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 382). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Dezember 1983

Wilhelm Eggmann, in Grünen, Gemeinde Sumiswald, Fotoatelier, Foto- und Büroartikel (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1956, S. 287). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Dezember 1983

Fritz Gerber-Müller, in Dürrenroth. Inhaber der Firma ist Fritz Gerber-Müller, von Langnau im Emmental, in Dürrenroth. Damen- und Herrensalon. Hauptstrasse 138.

6. Dezember 1983

Heinrich Rhyh, in Sumiswald, Betrieb der Gastwirtschaft «Kreuz» (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1388). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Dezember 1983

Heinrich Rhyh, in Grünen, Gemeinde Sumiswald. Inhaber der Firma ist Heinrich Rhyh, von Bollodigen, in Grünen, Gemeinde Sumiswald. Gastwirtschaft «Sternen».

#### Büro Wimmis (Bezirk Nidemsimmental)

5. Dezember 1983

Autofahrschule M. Baumer, in Spiez. Inhaber ist Martin Baumer, von Aeschi bei Spiez, in Spiez. Betrieb einer Autofahrschule. Thunstrasse 47A.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

6. Dezember 1983

Inover AG, in Luzern, Blumenweg 8, 6002 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 5. 12. 1983. Zweck: Kauf, Belastung, Behauptung, Vermietung, Verpachtung und -Verwaltung sowie Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Peter Neidhart, von Ramsen, in Eschenbach LU; Vizepräsident: Peter Müller, von und in Rain; Mitglieder: Erwin Bucher, von Romoos, in Hildisrieden; Kurt Burri, von Emmen und Root, in Emmen; Alex Erni, von Rain und Neudorf, in Luzern, und Heinrich Stadelmann, von Escholzmat, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

6. Dezember 1983

Medtra Trading and Finance SA, in Luzern, Grendel 21, bei Aldiana AG, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. 11. 1983. Zweck: Handel mit Waren und Gütern aller Art, insbesondere Handel mit Rohstoffen sowie mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen; Tätigkeiten auf dem Dienstleistungs- und Investment-Sektor; Führung von Schiffbetrieben; Betätigung im «Shipowning»; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Walter Studer, von Luzern und Escholzmat, in Luzern. Direktoren mit Einzelunterschrift: Alexandros Protopapas, griechischer Staatsangehöriger, in Kifissia (Griechenland), und Eleni Protopapas, griechische Staatsangehörige, in Kifissia (Griechenland). Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem einzigen VR: Michael Petropoulos, griechischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH.

6. Dezember 1983

Inkasso- und Leihbank A.G. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3203). Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist nun voll liberiert. Statutenänderung vom 24. November 1983. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 1500 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 um Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 3000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 2200 Stammaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Dr. Gerhard Endress und Armin Hilti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Hansjürg Schnellmann, von Zürich, Thalwil und Wangen SZ, in Lützelsee, Gemeinde Hombrechtikon, und neuer Vizepräsident ist Carl Burkhardt, von Siglistorf, in Orselina; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Rudolf Schnieper, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

6. Dezember 1983

Smith Kline & French (Switzerland) Ltd., in Luzern, pharmazeutische, chemische, biologische Produkte usw. (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2706). Die Gesellschaft hat 1350 auf den Namen lautende Genussscheine (Partizipationsscheine) zum Nennwert von Fr. 1000 herausgegeben, welche Anspruch auf gleiche finanzielle Rechte wie die Aktien gewähren. Statutenänderung vom 18. November 1983. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde, durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 100, um Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Albert R. Ziegler und Ronald L. Thomas sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Marcel Dörig sind erloschen. Dr. Franz Schmid, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR, und Franz Huwyler, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Rudolf Bürkli, von Kriens und Luzern, in Luzern.

6. Dezember 1983

Baugenossenschaft bäuerliches Dienstbotenheim, in Littau (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1964, S. 1439). Statutenänderung vom 10. November 1983. Die Firma lautet nun: Wohnbaugenossenschaft St. Wendelin. Neuer Zweck: Beschaffung und Erstellung von gesunden und günstigen Wohnungen und Wohnhäusern zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; Förderung des Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonalen und kommunaler Erlasse; Erwerb, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Neben den bestehenden Anteilscheinen zu Fr. 25 werden nun nur noch solche von Fr. 500 ausgegeben. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Melchior Suter, bisher Präsident, ist nun Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied ohne Unterschrift: Kaspar Käppeli, nun von Hildisrieden und Littau, neu in Littau. Neuer Vizepräsident ist Hans Bernet, von und in Uhusen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Dezember 1983

Adamas AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3081). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4095) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember 1983

CAD Car Accessories Design AG, in Kriens (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1875). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft.

6. Dezember 1983

Schweizerische Caritas, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 776). Die Unterschrift von Gerhard Meier ist erloschen.

6. Dezember 1983

**Losinger AG (Losinger SA) (Losinger Ltd.)**, Zweigniederlassung in Rothenburg, Bauten und Bauarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1027), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

6. Dezember 1983

**Pilmo AG, in K r i e n s**, Immobilien (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2766). Dr. oec. Jacques Kaegi, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Uetikon am See.

6. Dezember 1983

**P. Vogler + Co., in N e u d o r f**, Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3426). Diese Gesellschaft hat sich auf den 30. Juni 1983 aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

6. Dezember 1983

**Winkler Electronic, in R o o t**, Geretsmatt 4, 6037 Root, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Winkler, von Russikon, in Root. Vertrieb von Hi-Fi-, TV- und Video-Geräten und sonstigen elektronischen Artikeln.

## Uri - Uri - Uri

6. Dezember 1983

**Arthur Weber AG, Schwyz**, Zweigniederlassung Schattdorf, in Schattdorf, Handel mit und Verarbeitung von Stahl, Metallen usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1973, S. 2182), mit Hauptsitz in Schwyz. Gemäss Statutenänderung vom 17. Oktober 1983 wurde die Firma geändert in: **Arthur Weber Stahl AG**, Zweigniederlassung Schattdorf.

6. Dezember 1983

**York Hannover Industrial Development AG, in A l t d o r f**, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2632). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 neu in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 eingeteilt. Im weiteren wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 40 000 000 erhöht durch Ausgabe von 390 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 40 000 000, eingeteilt in 400 000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

6. Dezember 1983

**Damenschneiderin-Atelier (DSA) Uri, in A l t d o r f**. Unter diesem Namen besteht ein Verein gemäss Statuten vom 3. November 1982. Er bezweckt, mittels geeigneter Massnahmen den Beruf der Damenschneiderin im Kanton Uri zu erhalten und zu fördern. Dabei ist er bestrebt, geeigneten Bewerberinnen eine Berufsbildung als Damenschneiderin zu ermöglichen und arbeitet zu diesem Zwecke mit den für die Berufsbildung zuständigen Behörden zusammen. Er errichtet und betreibt ein Damenschneiderinatelier. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, Subventionen des Kantons und des Bundes, Zuwendungen von Privaten, Firmen und Körperschaften, Vermächnisse und Schenkungen und Einnahmen aus dem Atelierbetrieb. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und 3 bis 5 Mitgliedern, die Atelierkommission sowie die Rechnungsrevisoren. Kollektivunterschrift zu zweien führen folgende Vorstandsmitglieder: Hildegard Simmen, von Realp, in Haldi, Gemeinde Schattdorf, Präsidentin; Marie Baumann-Naef, von und in Altdorf UR, Vizepräsidentin; Heinrich Leu, von Hohenrain, in Schattdorf, Aktuar; Erna Gisler, von und in Schattdorf, Kassierin. Domizil: bei Präsidentin H. Simmen, Haldi, 6647 Schattdorf.

6. Dezember 1983

**Preritis AG, in A l t d o r f**, Anfertigung und Veräusserung von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3503). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Tanja Niemann, deutsche Staatsangehörige, in München.

6. Dezember 1983

**Schmelzmetall AG, in G u r t n e l l e n** (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1984). Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an: Franz Deix, österreichischer Staatsangehöriger, in Attinghausen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

6. Dezember 1983

**Diethelm + Kesselring Investment AG, in L a c h e n**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Dezember 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen und Wertschriften sowie die Finanzierung von Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen und Kreditgeschäfte tätigen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Klaus Kesselring, von Heitenried, in Zumikon, Präsident; Ueli Diethelm, von Galgenen, in Bäch, Gemeinde Freienbach, und Peter Vettiger, von Goldingen, in Altendorf. Domizil: Bahnhofplatz 3.

6. Dezember 1983

**Steiner + Co., in Goldau, Gemeinde A r t h**. Maria Steiner-Glanzmann, Max Steiner-Gubler, beide von Arth, in Goldau, Gemeinde Arth; Erich Steiner-Schnitzler, von Arth, in Vitznau; Gertrud Hiestand-Steiner, von Freienbach, in Goldau, Gemeinde Arth; Theodor Steiner-Vonzun, von Arth, in Luzern, und Elda Steiner, von Arth, in Goldau, Gemeinde Arth, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. Oktober 1981 begonnen hat. Einzelzeichnungsberechtigt ist nur der Gesellschafter Max Steiner-Gubler. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundeigentum. Gothardstrasse 27.

6. Dezember 1983

**Höhener's Läsäladä, in L a c h e n**. Inhaber dieser Firma ist Willi Höhener, von Bühler AR, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Einzelprokura wird erteilt an Esther Höhener-Kries, von Bühler AR, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Verkauf von Büchern und Zeitschriften. Gangynerweg.

6. Dezember 1983

**Hotel Müller AG., in G e r s a u** (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1851). Otto Camenzind, Präsident; Paul Nigg, Martha Nigg-Hürliemann, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Marlies Camenzind-Nigg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Toni Zumbühl, Präsident, und Agnes Zumbühl-Bollig, beide von Wolfenschiessen, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR wurde erteilt an Josef Rubatscher, von und in Schwyz.

6. Dezember 1983

**R. Huser, in R e i c h e n b u r g**, Betrieb des Landgasthofes Hirschen (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1611). Der Einzelrichter der March hat durch Verfügung vom 26. Oktober 1983 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

6. Dezember 1983

**Ghilardi Personal AG, Zweigniederlassung in Schwyz**. Unter dieser Firma hat die «Ghilardi Personal AG», mit Sitz in Zug, welche die Vermittlung von Personal, die Übernahme von Treuhandsmandaten aller Art, Finanzierungen, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und von Beteiligungen bezweckt und am 30. September 1980 im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2752), durch Beschluss ihres VR (Verwaltungsrates) vom 31. Oktober 1983 in Schwyz eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Beat Ghilardi, von Winterthur, in Steinhausen, Präsident des VR, und Hans Götschi, von Adiswil, in Hütten, Mitglied des VR. Domizil: Herrengasse 20.

## Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

6. Dezember 1983

**Sarna Patent- und Lizenz-AG, in S a r n e n**. Neue Aktiengesellschaft laut Gründungsurkunde und Statuten vom 1. 12. 1983. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Verfahren, Know-how und Marken, insbesondere auf dem Gebiet der Kunststoffverarbeitung und -anwendung usw. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert, wovon Fr. 2000 in bar und Fr. 48 000 gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. 11. 1983, wonach die Gesellschaft von der Sarna Kunststoff AG, in Sarnen, die weltweiten Nutzungsrechte, ausgenommen für das Gebiet der Schweiz, an sämtlichen Marken, Patenten und Verfahren zum Preise von Fr. 48 000 übernimmt, der auf das Grundkapital voll angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Werner Guldmann, von Lostorf und Uetikon, in Uetikon, als Präsident; Peter Flury, von Stans, in Büren bei Stans, als Delegierter, und Dr. Hans-Jörg Merz, von Beinwil am See, in Sarnen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Sarna Kunststoff AG, Industriestrasse, 6060 Sarnen.

6. Dezember 1983

**T.V. Sport Professional Services AG, in S a r n e n**. Neue Aktiengesellschaft laut Gründungsurkunde und Statuten vom 2. 12. 1983. Zweck: internationale Beratung und Dienstleistungen im Bereiche des Sportes, Handel mit Sportartikeln aller Art sowie Verwertung von Werberechten auf diesem Gebiet usw. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgane: SHAB und Obwaldener Amtsblatt. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hess, von Engelberg, in Sarnen. Domizil: c/o Dr. H. Hess, Dorfplatz 10, 6060 Sarnen.

6. Dezember 1983

**Zodia Communications AG, in K e r n s**, Herstellung und Verkauf von Funkgeräten und anderen elektronischen Geräten (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2462). In Erfüllung des Nachlassvertrages vom 27. 1. 1983 und laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. 11. 1983 hat die Gesellschaft im Sinne von Art. 735 OR ihr Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 100 000 herabgesetzt durch Abschreibung von 900 Namenaktien zu Fr. 1000. Zugleich wurde das Grundkapital um Fr. 900 000 auf wiederum Fr. 1 000 000 erhöht durch erneute Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Libertierung ist erfolgt durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

6. Dezember 1983

**Berghallen Engelberg-Gerschialp-Trübsee AG (BEGT), in E n g e l b e r g** (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4002). Zweck gemäss Statutenrevision vom 30. 10. 1982: Bau und Betrieb einer Gondelbahn von Engelberg nach Gerschialp und Trübsee sowie Weiterbetrieb der Drahtseilbahn von Engelberg nach Gerschialp und der Luftseilbahn von der Gerschialp nach Trübsee für die gewerbsmässige Beförderung von Personen und Waren usw. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. 12. 1983 und entsprechend revidierten Statuten ist das Grundkapital von Fr. 1 250 000 auf neu Fr. 6 250 000 erhöht worden durch Ausgabe von 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 250, voll einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 6 250 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 250, 4000 Inhaberaktien zu Fr. 125 und 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 250, voll libertiert.

## Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

6. Dezember 1983

**Carrelast AG, bisher in Z u g**, Kauf, Verkauf, Ausbeutung und Verwertung aller Arten von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1174). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 12. Dezember 1968 datieren und am 12. April 1972 revidiert worden sind, geändert. Der Sitz wurde nach H e r g i s w i l NW verlegt. Zweck: Kauf, Verkauf, Ausbeutung und Verwertung aller Arten von Erfindungen, Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Müller, von Gächlingen und Luzern, in Luzern. Das bisher einzige Mitglied, Dr. Karel Zoller, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Sonnenbergstrasse 23, c/o A. Müller u. Co., Inter-Montana, 6052 Hergiswil.

6. Dezember 1983

**Gottfried Näpflin, Sennerlei Dörfli, in W o l f e n s c h i e s s e n**, Sennerleibetrieb und Schweinemästerei (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1951, S. 1319). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

6. Dezember 1983

**Gottfried Näpflin, in W o l f e n s c h i e s s e n**. Inhaber der Einzelfirma ist Gottfried Näpflin, von Beckenried, in Wolfenschiessen. Sennerleibetrieb und Schweinemästerei. Dörfli, 6386 Wolfenschiessen.

## Glarus - Glaris - Glarona

6. Dezember 1983

**West eraven Trading AG, in N i e d e r u r n e n**. Mit Statuten vom 24. und 30. November 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tötung von Handelsgeschäften aller Art; Abschluss von Leasing-Verträgen, Übernahme und Vergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Expertisen, Ausübung von Treuhandsfunktionen und damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Karl Strässle, von Bütschwil, Winterthur und Zürich, in Oberurnen. Domizil: c/o Dr. Karl Strässle, Rechtsanwalt, Ziegelbrückstrasse 22a.

6. Dezember 1983

**Elektrizitätswerk «im Sidi» Filzbach AG, in F i l z b a c h**. Mit Statuten vom 1. Dezember 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb des Wasserkraftwerkes «im Sidi», Filzbach; Erzeugung und Vertrieb von Elektrizität; Durchführung aller mit diesem Zweck in Zusammenhang stehenden Finanz- und Handelstransaktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Peter Schätti, von Hinwil und Oetwil am See, in Birmsdorf ZH, als Präsident; Rolf Oehsner, von Oberembrach, in Dübendorf, und Rolf Bitterli, von Hauenstein-Ifenthal, in Stadel; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Dezember 1983

**Braunsberg & Co. A.-G., in G l a r u s**, Durchführung von Handels- und Fabrikationsgeschäften in Textilien, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1955, S. 105). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember 1983

**Balz Hösli, in B i l t e n**, Sachtransporte, Betrieb eines Lagerhauses, in Konkurs (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 611). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember 1983

**Puma Promotion AG, in G l a r u s**, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Marken-, Patent- und Lizenzrechten (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2599). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Armin A. Dasser, deutscher Staatsangehöriger, in Herzogenaurach (D), als Präsident mit Einzelunterschrift, und Kyra Bloechiger, von Ermettschwil, in Kiehlberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Eugen Bloechiger, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

## Zug - Zoug - Zugo

6. Dezember 1983

**Ideal Standard AG, in Z u g**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2777). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Dezember 1983

**Haslaha AG, in Z u g**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3446). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Dezember 1983

**Haebe AG, in Z u g**, Förderung des Verkaufs von Maschinen usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 20). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Dezember 1983

**FMS-Consultants AG, in Z u g**, Beratung auf finanziellem Gebiet usw. (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1982, S. 2987). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Dezember 1983

**Fertigrasen AG in Liquidation, in Z u g**, Abwicklung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3575). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Dezember 1983

**John Treiber AG in Liquidation, in Z u g**, Handel mit und Service von Elektronik usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2360). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Dezember 1983

**Cross Ltd., in B a a r**, Herstellung und Vertrieb von Musikkassetten usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1120). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember 1983

**Gespa AG in Liq., in Z u g**, Handel mit und Vertretung in elektrotechnischen Spezialartikeln usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2768). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Dezember 1983

**Bauvag SA, Zug, in Z u g**, Erstellung von Bauten aller Art usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1471). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember 1983

**Bateau Rivière SA, in Z u g**, Betrieb einer Reederei mit Binnenschiffen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1983, S. 936). Harry Eigenmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Brigitte Rüegg, von Bäretswil, in Basel.



6. Dezember 1983  
Denco A.G., in Zug, Kauf und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1977, S. 619)  
Dectam AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1390)  
Neues Domizil: Gubelstrasse 5, c/o Hans Götschi.

6. Dezember 1983  
IBC Inter Business Corporation, in Zug, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1973, S. 2901). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma IBC Inter Business Corporation in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug, bisher einziger Verwaltungsrat.

6. Dezember 1983  
Iscom AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3607). Willi Vogel, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, führt aber weiterhin Einzelunterschrift. Dr. Fridolin Zweifel ist ebenfalls aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Carl-Theodor Meinecke, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (D), als Präsident mit Einzelunterschrift, und Eberhard Huser, von Wettlingen und Rüschlikon, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1983  
Pharma Management and Services A.G., in Zug, Ausübung von Verwaltungsfunktionen für verwandte und andere Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 547). Dr. Anton Heini, Peter Haelter, Dr. Max Wehrli und Dr. Martin Dreger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Hans Batschelet, von und in Basel, Vizepräsident, und Martin Hug, von und in Basel.

6. Dezember 1983  
Hofilia AG, in Zug, Erwerb und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3606)  
Verdeno AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Patenten usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 184)  
Neues Domizil: Gubelstrasse 5, c/o Hans Götschi.

6. Dezember 1983  
Cos-Metal Zug A.G., in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Dezember 1983. Zweck: Projektierung, Bau von und Handel mit Metallkonstruktionen im allgemeinen, von vorgefertigten Elementen, Maschinen und Anlagen sowie Rohstahlbau; Ausführung von Vertretungen dieser Branche; Ein- und Ausfuhr von metallischen und nichtmetallischen Materialien und vorgefertigten Elementen; kann jede damit zusammenhängende Finanz- und Handelsoperation abwickeln. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Lorenzo Gilardoni, von Chiasso, in Lugano. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug.

6. Dezember 1983  
Foster Wheeler Trading Company, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Dezember 1983. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art; kann Beteiligungen, Grundstücke und Patentrechte erwerben. Aktienkapital: Fr. 3 000 000, 3000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Edmundo I. Eisen, amerikanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E), Präsident; William C. Reynolds jr., amerikanischer Staatsangehöriger, in Basking Ridge, N.J. (USA), I. Vizepräsident; Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, 2. Vizepräsident; Louis E. Azzato, amerikanischer Staatsangehöriger, in Morristown, N.J. (USA); Kenneth A. de Ghetto, amerikanischer Staatsangehöriger, in Livingston, N.J. (USA); Clarence C. Eich, amerikanischer Staatsangehöriger, in Denville, N.J. (USA); Maurice H. Elmiger, von Luzern, in Zollikon ZH; Kurt Nef, von Herisau, in Cham; Klaus E. A. Rübel, von und in Zürich; Dr. Martin Streichenberg, von Basel, in Egg, und Erika Welz, von und in Luzern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 14, 6300 Zug.

6. Dezember 1983  
Lobelia Holding GmbH, in Zug (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 4). Die Lobelia Verwaltungsgesellschaft mbH und Dr. Peter Bosshard sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 99 000 und Fr. 1000 sind an den neuen Gesellschafter, Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 100 000 besteht somit aus einer einzigen Stammeinlage des Dr. Karel Zoller. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Geschäftsversammlung vom 18. November 1983 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Dr. Peter Bosshard, Heinrich Brunner und Dr. Jörn Kreke sind als Geschäftsführer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, Gesellschafter. Neues Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

6 décembre 1983  
Bourdilloud Mariette, à Montbrelloz, épicerie, mercerie, débit de vin (FOSC du 20. 1. 1967, p. 241). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

### Bureau de Fribourg

6 décembre 1983  
Benedom S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 4. 1982, no 84, p. 1135). Nouveau but: s'intéresser à toutes activités permettant de connaître les clientèles de toutes sociétés, afin de parvenir à des expansions commerciales; harmoniser les propagandes par des affiches, des réceptions et des voyages; s'intéresser à des affaires commerciales de brevets et de licences; participer à des entreprises commerciales; financières et industrielles. Statuts modifiés le 1. 12. 1983.

6 décembre 1983  
Petmar Petrol Exploration and Development S.A., à Fribourg, exploitation de mines d'hydrocarbures, etc. (FOSC du 7. 7. 1981, no 153, p. 2180). Date de la dissolution: 28. 11. 1983. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Petmar Petrol Exploration and Development S.A. en liquidation, par Henri Barth, administrateur inscrit, et Etienne Gardiol, de Chabrey, à Lausanne, tous deux nommés liquidateurs, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Lausanne, rue St-Pierre 3, c/o Mandataria Fiduciaire S.A.

6 décembre 1983  
Kamel Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 5. 1979, no 122, p. 1719). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Genève, inscrite sous la nouvelle raison sociale «Kamel Corporation S.A.» (FOSC du 1. 12. 1983, p. 4126).

6 décembre 1983  
Mifatec S.A. en liquidation, à Fribourg, commerce de cycles motorisés, etc. (FOSC du 30. 9. 1983, no 228, p. 3380). Nouvelle adresse de liquidation: c/o Traco SA, route des Arsenaux 9.

6 décembre 1983  
Sasim S.A., à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 10. 8. 1983, no 184, p. 2787). L'administrateur unique Jean-Pierre Jordan a démissionné; sa signature est radiée. Heinrich Kohler, de Rothenburg, à Eysins, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: chemin des Primevères 12, c/o Fidustrust Société de Gestion et de Révision S.A.

6 décembre 1983  
J. P. Bruderer Informatique et Systèmes de Gestion SA, à Fribourg, commerce de produits en relation avec l'informatique, etc. (FOSC du 17. 2. 1983, no 40, p. 560). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 100 actions A de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 90 actions B de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 5. 12. 1983. Le capital est actuellement de fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions A de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 270 actions B de fr. 1000 nominatives.

## Solothurn – Soleure – Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

6. Dezember 1983  
Witro AG, in Flüh, Gemeinde Hofstetten, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2528). An der Generalversammlung vom 5. Dezember 1983 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden nicht berührt.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

6. Dezember 1983  
Heinz Aubry A.G., in Grenchen, Spritzen und Bedrucken von Zifferblättern usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4123). Die Gesellschaft wurde zu Unrecht gelöscht. Die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung betreffend der Löschung liegt noch nicht vor. Die Gesellschaft bleibt somit noch bestehen.

6. Dezember 1983  
R. Koulmey, vormals I. Humair, in Grenchen, Handel mit Brennmaterialien, Autotransporte (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2383). Neue Firma: R. Koulmey, Neue Geschäftsnatur: Durchführung von Transporten und Umzügen, Handel mit Brennstoffen, Halten von Lagerhäusern.

6. Dezember 1983  
Asitrade AG, in Grenchen, Handel mit und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 524). Dr. Niklaus Studer ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist somit erloschen.

6. Dezember 1983  
Mikrotechnik AG in Nachlassliquidation, in Grenchen, Entwicklung und Fabrikation von Automaten und anderen Maschinen usw. (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1983, S. 1120). Gemäss Angabe der Liquidatorin ist die Liquidation durchgeführt. Die Löschung kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

### Büro Lebern in Solothurn

6. Dezember 1983  
Erhan Yurdas, in Selzach, Import und Export von Lebensmitteln (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1867). Der Firmazweck ist wie folgt abzuändern: Import von und Handel mit Lebensmitteln en gros.

### Büro Stadt Solothurn

6. Dezember 1983  
Aarepark A.G., in Solothurn, An- und Verkauf von Grundstücken aller Art (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2780)  
Immobilien A.G. Weissensteinstrasse Süd, in Solothurn (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2780)

Dr. Jacques Kaegi, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Uetikon am See.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

### Berichtigungen

Crossair, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalfluggesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4236). Moritz Suter, bisher Verwaltungsratsvizepräsident und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Richtiger Vorname des Dr. Wiederkehr ist Alfred.

Mandag AG, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4236). Dr. Peter Mathys wohnt in Riehen.

Pirelli Società Generale SA, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4253). Prof. Enrico Loriga (nicht Lorigo) wohnt nun in Basel.

5. Dezember 1983  
Gefrag Basel AG, in Basel, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2839). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 10 000 durch Verrechnung.

5. Dezember 1983  
Felder & Ernst, in Basel, Kommanditgesellschaft, Schnelloffset-Druckerei (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3300). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. Dezember 1983  
A. Bucher, in Basel, St. Galler-Ring 69, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Bucher, von Luzern, in Basel. Schnelloffset-Druckerei.

5. Dezember 1983  
M. Sarno, Armierungen, in Basel, Amerbachstrasse 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michele Sarno, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Einzelunterschrift: Patrizia Sarno, italienische Staatsangehörige, in Basel. Verlegung von Armierungseisen.

5. Dezember 1983  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Riehen (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1760). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften René Prodolliet, Franz Güdel und Silvano Marconelli sowie Prokura Victor Höchle erloschen. Kurt Hediger, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Binningen, und Gottfried Schaub, Zeichnungsberechtigter, in Zollikon.

5. Dezember 1983  
Kel-Modellbau Elsener + Elsener, in Basel, Felsplattenstr. 43, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 21. 5. 1977. Gesellschafter: Kurt Elsener, von und in Basel, und Susanne Elsener, von und in Basel, diese mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Herstellung und Verkauf von Modellbausätzen sowie Service von Fernsteuerungen.

5. Dezember 1983  
Verkehrsschule Baba, Jörg Baumgartner, Peter Back, in Basel, Morgartenring 148, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1981. Gesellschafter: Jörg Baumgartner, von Lyss, in Basel, und Peter Back, von Basel, in Muttenz. Theorie- und Fahrschule für Personenwagen und Motorräder.

5. Dezember 1983  
Emtec Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3099). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Horgen (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4121) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1983  
Solsano Basel Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3792). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Bleile, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Buser, von Basel und Niederdorf, in Reinach BL. Erhard Schultheis, Verwaltungsssekretär (Mitglied), wohnt nun in Eittingen.

5. Dezember 1983  
Dress-Store Haas AG, in Basel (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3488). Domizil nun: Steinvorstadt 36.

5. Dezember 1983  
Fareba AG, in Basel; Fassadenrenovation usw. (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1980, S. 2735). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. 8. 1983. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

5. Dezember 1983  
Efrado AG, in Basel, Sanierungsarbeiten an Belägen in Asphalt usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2768). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. 9. 1983. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

5. Dezember 1983  
O. Comolli, in Basel, Handelsvertretungen (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 1999). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Dezember 1983  
Zentra-Ver AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 529). Dr. Jacques Kägi, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Uetikon am See.

5. Dezember 1983  
Albag Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2109). Dr. Jacques Kägi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Uetikon am See.

5. Dezember 1983  
Testina Basel AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 512). Dr. Jacques Kägi, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Uetikon am See.

5. Dezember 1983  
Baral AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2780). Dr. Jacques Kägi, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Uetikon am See.

5. Dezember 1983  
Palazzo Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4096). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 1. 12. 1983. Firma nun: Palazzo Bau AG, in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Natale Palazzo, welcher Verwaltungsrat bleibt, jedoch nun ohne Unterschrift in dieser Eigenschaft. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Claude Imhoof; Unterschrift erloschen.

5. Dezember 1983  
BR Bau- und Renovations-AG, in Basel, Schützenmattstrasse 39A, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 12. 1983. Zweck: Ausführung von Arbeiten im Baugewerbe, insbesondere Baumeister-, Gipser- und Malerarbeiten für Neu- und Renovationsbauten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Yvonne Catello, von St. Gallen, in Basel, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Natale Palazzo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel.

5. Dezember 1983  
Blumer Finanzierungs-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3844). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1983  
Holad Holding & Administration AG, in Basel (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3504). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Paul Josef Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Wolsburg (D).

5. Dezember 1983  
Klingentalpark AG, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten der Stiftung «Wohlfahrtsfonds Theurillat», in Basel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 16). Statutenänderung: 2. 12. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 750 000, voll liberriert, 1500 Aktien zu Fr. 500, auf Fr. 2 000 000, voll liberriert, 1500 Aktien zu Fr. 100, 3100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 600 Prioritätsinhaberaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

6. Dezember 1983  
Tabarro SA, in Reinach, Bruderholzstrasse 78, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 2. Dezember 1983. Zweck: Design, Styling, Modellierung und Herstellung von Bekleidung sowie Vertrieb. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Andreas Waldmann, von und in Basel.

6. Dezember 1983

Elisabeth Nayer-Gautschi, in Bottmingen, Betrieb des Restaurants Station (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1544). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Dezember 1983

Panther Aviation Ltd, in Lupsingen, Erwerb und Betrieb von Privatflugzeugen usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3180). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, infolge Demission: Lorenzo Andretta; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rolf Müller, von und in Binningen; Hans von Euw, von Schwyz, in Binningen; Dr. August Teuber, von Gansingen, in Breitenbach, und Armin Weisskopf, von und in Pratteln.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

6. Dezember 1983

Help Aktiengesellschaft in Ruggell, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Industrie- und Baumontagen usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3724), mit Hauptsitz in Ruggell (FL). Diese Zweigniederlassung wird infolge des abgeschlossenen Konkursverfahrens im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember 1983

Energie-Data ED AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. November und 6. Dezember 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Energiesektor der Haustechnik (Elektro, Heizung, Lüftung, Sanitär) sowie im allgemeinen Bauwesen mit Hilfe der elektronischen Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann ferner Computersysteme inkl. der entsprechenden Software erwerben, vermieten und damit Handel betreiben sowie Firmen der entsprechenden Fachgebiete technisch beraten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter Gerster, von Wittenbach, in Altstätten, Präsident; Andrea Giovanoli, von Soglio, in Rebstein, Vizepräsident, und Marco Pozzan, von und in St. Margrethen. Geschäftsadresse: Kriessernstrasse 40, 9450 Altstätten.

6. Dezember 1983

Normstahl E. Döring AG, in Montlingen, Gemeinde Oberriet (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 549). An der Generalversammlung vom 6. Dezember 1983 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll libiertes Grundkapital Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Erich Döring, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Berneck.

6. Dezember 1983

Feldmühle AG, in Rorschach, Herstellung, Verarbeitung von sowie Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3121). An der Generalversammlung vom 30. November 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Herstellung, Verarbeitung von und Handel mit chemisch-technischen Produkten und von daraus erstellten Fabriken und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Erfindungspatente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

6. Dezember 1983

Watanabe Marketing AG, in Jona (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3092). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libiert.

6. Dezember 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2470). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von René Prodoliet sowie die Procura von Werner Lehmann sind erloschen.

6. Dezember 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen in Au (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2470), Buchs, Gossau, Rorschach und Wil (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1938). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von René Prodoliet ist erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Christian Berger wohnt nun in St. Gallen.

6. Dezember 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen in St. Margrethen (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1938) und Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2470). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von René Prodoliet ist erloschen. Es wohnen nun der Zeichnungsberechtigte: Christian Berger in St. Gallen und der Prokurist: Josef Eigenmann in Au SG.

6. Dezember 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Bad Ragaz (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2470). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von René Prodoliet sowie die Procura von Max Caderas sind erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Christian Berger wohnt nun in St. Gallen.

6. Dezember 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Rapperswil (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2673). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von René Prodoliet, Dr. Peter Früh und Peter Widmer sind erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten: Herbert Kaufmann in Scheuren bei Forch, Gemeinde Maur; Heinrich Perron in Obermeilen, Gemeinde Meilen; Hans-Ulrich Studer in Gockhausen, Gemeinde Dubendorf; Beat Stutz in Mutschellen, Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg, und Paul Urech in Küssnacht ZH sowie der Prokurist Bernhard Uhlmann in Hombrechtikon.

6. Dezember 1983

Fraefel AG St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Fahren usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1410). Rechtsdomizil: Zürcherstrasse 26, 9000 St. Gallen. Verwaltungsdomicil: c/o Siegrist AG, Aarwangenstrasse 57, 4900 Langenthal.

6. Dezember 1983

Neuf-Automobil-Lager- und Vertriebs AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2347). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterthal vom 8. September 1983 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 27. Oktober 1983 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

6. Dezember 1983

Fuco-Therm GmbH, in Vilters (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1015). Der Gesellschafter Bruno Fuchs, Geschäftsführer, wohnt nun in Vilters. Geschäftsadresse: Galtshinweg, 7324 Vilters (amtliche Strassenbenennung).

6. Dezember 1983

Gertrud Gunzenreiner, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Palmhof» (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3724). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1983

Kurt Leu Agentur für rationelle Betriebseinrichtungen, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Kurt Leu, von Hemmental, in St. Gallen. Ausübung von Vertretungen für Betriebseinrichtungen, Betriebsberatung sowie Handel mit Mobilien und Liegenschaften. Dunantstrasse 12, 9016 St. Gallen.

6. Dezember 1983

Walter Schmid, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Schmid-Baumann, von Zürich, in St. Gallen. Einzelunterschrift: Monika Schmid-Baumann, von Zürich, in St. Gallen. Verkauf von Grillwürsten, Hamburgers und Pommes frites. Bruggwaldstrasse 44b, 9008 St. Gallen.

6. Dezember 1983

Metzgerei Paragäti, in Ullsbach, Gemeinde Wattwil (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1983, S. 358). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1983

Hotel Schäffle Bernd Maurer, in St. Peterzell (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3989). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

6. Dezember 1983

PRG Patienten- & Rekonvaleszenten GmbH, in Davos, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1970, S. 497). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 21. 11. 1983).

6. Dezember 1983

Caviez AG, Elektrotechnische Anlagen, in Davos (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3929). Neues Domicil: Talstrasse 48A, 7270 Davos Platz.

6. Dezember 1983

Mario Tempini, in Poschiavo, tappezziere, decoratore, mobili, ecc. (FUSC dell'11. 9. 1970, n. 212, p. 2063). Questa ditta è cancellata, non svolgendo più alcuna attività.

6. Dezember 1983

Radha AG Chur, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3976). Dr. Max Bubb, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln wie das neue Verwaltungsratsmitglied Christian Lori-Donatsch, von und in Malans.

6. Dezember 1983

Edilcon AG, in Chur, Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. 12. 1983. Zweck: Planung, Projektierung, Projektbetreuung und Bauleitung sowie Ausführung von Hochbauten. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben; als Beraterin in Finanzierungen, Wirtschaftlichkeits- und Systemanalysen im Bauwesen tätig werden; Kapazitäts- und Aufbauplanung bei Transport- und Verkehrsanlagen betreiben sowie sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Peter Curdin Conrad, von und in Ander, Präsident; Georg Valar, von Davos und Zuoz, in Zuoz, und Robert Dekumbis, von Leuk, in Chur; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domicil: Alexanderstrasse 8, 7000 Chur.

6. Dezember 1983

Varuna SA, in Pontresina, Handel mit und Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3876). Romano Niggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Sonia Bernasconi, von und in Morbio Inferiore. Domicil: c/o Treuhand- und Immobilienbureau R. Niggli AG, Chesa Flück, 7504 Pontresina.

6. Dezember 1983

Chasa Veglia, E. Rhy, in Sent, Restaurant Chasa Veglia (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1434). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Dezember 1983

J. Burchler, in Davos. Inhaber: Josef Burchler, von Bergdietikon, in Davos. Vermietung von Ferienwohnungen sowie Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften. Salzgäbstrasse 3, 7260 Davos Dorf.

6. Dezember 1983

Muva AG, in Chur, Verwaltung von Gesellschaften (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 1001). Susanne Harner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst-Peter A. Jacobus, österreichischer Staatsangehöriger, in Dietzenbach (D).

6. Dezember 1983

Ekhem Holding SA, in Davos, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 4). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 21. 11. 1983).

6. Dezember 1983

Grundstücksgesellschaft «Süd» AG, in Chur, An- und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 332). Max H. Suter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Peter Baumann, von Attelwil, in Zug.

## Aargau - Argovie - Argovia

6. Dezember 1983

Solsano Dottikon Immobilien AG, in Dottikon (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1939). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Bleile, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Buser, von Basel und Niederdorf, in Reinach BL.

6. Dezember 1983

Solsano Gebenstorf Immobilien AG, in Gebenstorf (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1579)

Solsano Laufenburg Immobilien AG, in Laufenburg (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1450)

Solsano Oftringen Immobilien AG, in Oftringen (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1597)

Solsano Othmarsingen Immobilien AG, in Othmarsingen (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1597)

Solsano Reinach/AG Immobilien AG, in Reinach (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1597)

Solsano Strengelbach Immobilien AG, in Strengelbach (SHAB

Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1597)

Solsano Wohlcn/AG Immobilien AG, in Wohlcn (SHAB Nr. 112

vom 18. 5. 1981, S. 1597)

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Bleile, Präsident; Unter-

schrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu

zweien neu: Paul Buser, von Basel und Niederdorf, in Reinach BL.

Erhard Schultheiss, Verwaltungsratsmitglied und Sekretär, wohnt nun

in Etingen.



6. Dezember 1983  
Städtische Werke Lenzburg, in Lenzburg, kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 369). Geschäftsadresse neu: Ungeligraben 10.

6. Dezember 1983  
Dreier AG, in Sühr, Transportunternehmen usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1975, S. 2590). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Max Dreier; Unterschrift erloschen. Geschäftsadresse neu: Salzhof 52.

6. Dezember 1983  
Straub-Egloff & Cie AG, in Turgi, Handel mit Waren (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1881). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Carl Gaiser, Vizepräsident, und Paul Hitz, Sekretär; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hansjörg Flury, von Lommiswil, in Turgi, und Vital Stutz, von Schongau, in Zürich.

6. Dezember 1983  
T. + K. Stöckli, in Unterlunkhofen, Hochbauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3274). Geschäftsnatur nun: Hoch- und Tiefbauunternehmung. Unterschrift Yvonne Stöckli erloschen.

6. Dezember 1983  
Vistronic Bärtschi und Arseve, in Aarau, Kollektivgesellschaft, elektronische Geräte (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1676). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

6. Dezember 1983  
Ammann-Technik AG, in Kölliken (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 430). Roger Ammann, Verwaltungsratsmitglied und Sekretär, wohnt nun in Untertfelden.

6. Dezember 1983  
Kunststofftechnik AG, in Kölliken (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2549). Rudolf Schnell, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Strengelbach. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hofstrasse 36.

6. Dezember 1983  
Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich Zweigniederlassung Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2094). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Marcel Bopp, Vizedirektor, wohnt nun in Buchs AG.

6. Dezember 1983  
MWG Handel AG, bisher in Lenzburg, Maschinen, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1259). Sitzverlegung nach Nyon (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4142). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember 1983  
Alb. Schneller, in Möriken-Wildegg, Viehhandel (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2706). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Aarauerstrasse 9, Wildegg.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

6. Dezember 1983  
SIA-Holding AG, in Frauenfeld, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1123). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1983 wurden die bisherigen Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Aktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

6. Dezember 1983  
Arber Söhne AG, Zweigniederlassung in Altnau, Herstellung und Installation elektro-technischer Anlagen sowie Verkauf von elektrischen Apparaten und Maschinen (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3208), mit Hauptsitz in Kreuzlingen. Jetziges Domizil: im Rüegger 465, bei Guido Hess.

6. Dezember 1983  
Leo Stehrenberger AG, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie Strassen- und Kunstbauten, ferner Betrieb von Kieswerken und Ausführung von Transporten (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3845), mit Hauptsitz in Wil SG. Richtiges Domizil: Oberwiesenstrasse 33.

6. Dezember 1983  
Atra Transmission Widmer & Scheidegger, in Erlen. Unter dieser Firma sind: Arthur Widmer, von Hornwil, in Kümmersthausen, und Andreas Scheidegger, von Huttwil, in Romanshorn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1979 ihren Anfang nahm. Getriebe-Revision, Autoreparaturwerkstätte. Aachstrasse 2, 8586 Erlen.

## Ticino – Tessin – Tessin

### Ufficio di Locarno

6. Dezember 1983  
Elettronorma SA, succursale di Muraltio, studio d'ingegneria, ecc. (FUSC del 12. 8. 1981, n. 184, p. 2591), società anonima con sede principale a Lugano. La firma di Piero Coccia è cancellata. Daniele Ruess, da Dettighofen in Gentilino, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

6. Dezember 1983  
Mediplan S.A., in Ascona, il commercio e l'assunzione di rappresentanze di ogni natura nel settore medico, ecc. (FUSC del 5. 1. 1981, n. 1, p. 6). Con decisione assembleare del 5 dicembre 1983, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Muraltio. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Recapito: via Sempione 6.

### Ufficio di Lugano

Rettifica  
Idea Lana di Laura Gianinazzi, in Lugano (FUSC del 6. 12. 1983, n. 285, p. 4174). Recapito esatto: Corso Pestalozzi 9.

28 novembre 1983  
Egrolinda Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 1. 1973, n. 12, p. 130). Nuovo scopo: la compra, la vendita, l'intermediazione, la distribuzione e la rappresentanza di prodotti nazionali ed esteri; la fabbricazione di ogni prodotto in legno o in plastica, lo sfruttamento di beni immateriali, l'acquisto, la vendita di beni mobili e immobili e ogni altra attività nel campo dell'edilizia; la prestazione di servizi professionali quali la consulenza aziendale, assicurativa, legale e tecnica con inclusione di studi di ingegneria; la produzione e la distribuzione cinematografica nonché ogni prestazione di trasporto e

spedizione sia essa terrena, aerea e marittima nonché fungere da agente turistico e di viaggi. La società potrà svolgere attività di amministrazione fiduciaria per conto terzi. Amministrazione: ora 1 o più membri. Statuto modificato: 11 e 24. 11. 1983. Dott. Tito Tettamanti, già presidente, e Dott. Diego Lissi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Juan Carlos Herrera Marin, di nazionalità cilena in Santiago de Chile, presidente; Alfredo Macai, detto Fredy, da ein Lugano, membro e direttore; Edith Hediger, da Reinach AG in Massagno, membro e vice-direttore; tutti con firma individuale. Nuovo recapito: viale dei Faggi 10, uffici propri.

6. dicembre 1983  
Profond S.A., in Mezzovico, produzione di profilati, ecc. (FUSC del 29. 11. 1983, n. 279, p. 4098). Il capitale sociale di fr. 725 000 è ora liberato per fr. 458 500.

6. dicembre 1983  
Stream S.A., in Viganello, impianti di depurazione, ecc. (FUSC del 21. 7. 1983, n. 167, p. 2541). Nuovo scopo: la progettazione, fabbricazione e vendita di apparecchi e macchine a comando elettronico. Tale attività si estende alle parti, accessori, ecc., che hanno a che fare con lo scopo principale. La società potrà inoltre acquistare, vendere, commerciare o gestire immobili di qualsiasi genere. Statuto modificato: 2. 12. 1983.

6. dicembre 1983  
Iwa S.A., in Lugano, abbigliamento, ecc. (FUSC del 4. 2. 1983, n. 29, p. 406). Fritz Richard Keller non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Ferdinand Küttel, da Weggis in Kreuzlingen. Nuovo recapito: viale St. Francini 10a, c/o André Zellweger.

6. dicembre 1983  
Anaisi Ltd., in Lugano, vendita di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 28. 3. 1983, n. 73, p. 1030). Nuova ragione sociale: Augello S.A. Nuovo scopo: l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di proprietà immobiliari, in particolare l'acquisto dei fogli PPP n. 6746, 6747 e 6748 di Porza al prezzo di fr. 1 000 000, la partecipazione ad altre società, tutte le operazioni immobiliari, commerciali e finanziarie. Statuto modificato: 2. 12. 1983.

6. dicembre 1983  
Elektra Finanzierung A.G., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 1. 1981, n. 5, p. 75)  
Finarist A.G., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 1. 1981, n. 5, p. 75)

Claudio Casellini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Noris Conti, da Ghirone in Bellinzona, presidente e Anton Hofer, da Etziken in Ligornetto, membro, entrambi con firma collettiva a due.

6. dicembre 1983  
Luigi Borioli, in Lugano, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 22. 5. 1964, n. 115, p. 1598). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Luigi Borioli e figli», in Lugano.

6. dicembre 1983  
Luigi Borioli e figli, in Lugano, via alla Campagna 24. Società in nome collettivo con inizio il 1. 1. 1983, tra Luigi, Roberto e Francesco Borioli, tutti da ein Lugano. Impianti elettrici e riscaldamento, impianti telefonici. Assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale Luigi Borioli, in Lugano.

6. dicembre 1983  
Albergo Admiral S.A., a Paradiso, gestione di un albergo, ecc. (FUSC del 22. 6. 1982, n. 141, p. 2026). Aumento di capitale da fr. 1 200 000 a fr. 2 800 000 mediante l'emissione di 1600 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 23. 11. 1983. Il capitale sociale è ora di fr. 2 800 000, diviso in 2800 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

6. dicembre 1983  
Shamas Company AG, in Lugano, vendita di titoli, ecc. (FUSC del 21. 12. 1982, n. 297, p. 4070). Nuova ragione sociale: Shamas Oil Company AG. Nuovo scopo: ogni mediazione nel campo dei prodotti petroliferi. Attività di import-export. Consulenza finanziaria, commerciale e fiduciaria. La società potrà pure avere partecipazione e svolgere attività nel campo immobiliare. Statuto modificato: 25. 11. 1983. Fabrizio Casanova, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Daniele Napoli, da ein Lugano.

### Ufficio di Mendrisio

6. dicembre 1983  
Mafi Holding in liquidazione, in Chiasso, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 7. 1983, n. 150, p. 2295). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

6. dicembre 1983  
Helba S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione, ecc. (FUSC del 11. 10. 1983, n. 237, p. 3506). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

6. dicembre 1983  
Danolux S.A., in Mendrisio, l'importazione, l'esportazione e il commercio di macchinario, ecc. (FUSC del 5. 8. 1981, n. 178, p. 2505). In scioglimento: 2. 12. 1983. Nuova ragione sociale: Danolux S.A. in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Arno Ballinari. Recapito della società in liquidazione: Arno Ballinari, viale Villa Foresta 10, 6850 Mendrisio.

6. dicembre 1983  
Pro Infanzia Mendrisiense, in Mendrisio, associazione, elargire indumenti, medicine, ecc. (FUSC del 11. 10. 1965, n. 237, p. 3176). La firma della segretaria Croci Anna Lina, è estinta. Helga Wullschlegler, già vice-presidente, è ora presidente del comitato direttivo (C.D.), con firma collettiva a due, come precedentemente. Maria Ghioldi, già presidente del C.D., è ora vice-presidente, con firma collettiva a due come precedentemente. Antonietta Cattaneo, da ein Mendrisio, è stata nominata segretaria-cassiera, con firma collettiva a due.

6. dicembre 1983  
Carlo Bianchi Novazzano S.A., in Novazzano, l'acquisto, la vendita, nonché il commercio di merci di ogni genere, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1981, n. 33, p. 449). Heinrich Bachmann, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. Dott. Carlo Marelli, da Lucerna in Bassersdorf, è stato nominato presidente del C.A., e Franz Xaver Weidmann, da Zurigo in Frauenkappelen, membro del C.A.; entrambi con firma collettiva a due.

6. dicembre 1983  
Immobiliare Felce S.A., in Chiasso (FUSC del 26. 8. 1983, n. 198, p. 2984). Pier Giovanni Keller, già membro del consiglio di amministrazione (C.A.), ora presidente del C.A., con firma collettiva a due come precedentemente. Mario Verdieri, da Winterthur in St. Moritz, è stato nominato membro del C.A., con firma collettiva a due.

6. dicembre 1983  
Nedim S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26. 8. 1983, n. 198, p. 2984). Giorgio Gianola, già membro del consiglio di amministrazione (C.A.), ora presidente del C.A., con firma collettiva a due come precedentemente.

6. dicembre 1983  
Mapama S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26. 8. 1983, n. 198, p. 2984). Pier Giovanni Keller, già membro del consiglio di amministrazione (C.A.), ora presidente del C.A., con firma collettiva a due come precedentemente. Mario Verdieri, da Winterthur in St. Moritz, è stato nominato membro del C.A., con firma collettiva a due.

6. dicembre 1983  
Elettronorma S.A., succursale di Mendrisio, la gestione di uno studio d'ingegneria, ecc. (FUSC del 13. 8. 1981, n. 185, p. 2600). La firma di Piero Coccia è estinta. Daniele Ruess, da Dettighofen in Gentilino, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due.

6. dicembre 1983  
Procin S.A., in Mendrisio, importazione, lavorazione, produzione e imbottigliamento di bevande, ecc. (FUSC del 16. 12. 1981, n. 292, p. 3949). Luigi D'Amario, cittadino italiano in Veyrier, e Remo Storni, da ein San Vittore, sono stati nominati membri del consiglio di amministrazione, entrambi con firma collettiva a due. Alfredo Botta, amministratore delegato, ha ora firma individuale.

## Vaud – Waadt – Vaud

### Bureau d'Aigle

6. décembre 1983  
Daniel Hubert, à Bex, entreprise de charpenterie-menuiserie (FOSC du 27. 8. 1968, p. 1857). Les bureaux sont transférés: route de Gryon.

6. décembre 1983  
Hôtel Pension Sela Kappeler Hans, à Ollon, Pension Sela (FOSC du 5. 2. 1980, p. 398). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6. décembre 1983  
Auberge de l'Union, Jean Aegerter, à Ollon, exploitation de l'Auberge de l'Union, à Ollon (FOSC du 30. 4. 1981, p. 1362). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

6. décembre 1983  
Café-restaurant de l'Hôtel de Ville Hélène Jaquier, à Ollon. Titulaire: Hélène Jaquier, épouse autorisée de Roland, de Vucherens, à Ollon. Café-restaurant de l'Hôtel de Ville.

6. décembre 1983  
Groupement d'achat de négociants en textiles, à Nyon, société coopérative (FOSC du 13. 12. 1949, p. 3241). Nouveau siège: Aigle. Adresse: chemin de Pré Russin 5, chez Maurice Frey. Statuts originaires du 28 avril 1949. Nouveaux statuts du 26 septembre 1983. But: procéder, pour le compte de ses membres, à des achats en commun de textiles. Les parts sociales sont de fr. 1000. Publications: FOSC. La société est administrée par un comité composé de: Maurice Frey, de et à Aigle, président; René Gsponer, d'Ausserberg, à Martigny, vice-président, et Charles Formica, de et à Leyzin, secrétaire-caissier, nouveaux. Signature collective à deux des trois membres du comité. Charles Storz, président et administrateur-délégué; André Perroud, secrétaire, et Auguste Ducrey, caissier, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Les statuts ont également été modifiés sur un point non soumis à publication.

### Bureau de Châteaudo-Oex (district du Pays-d'Enhaut)

7. décembre 1983  
Reto Hausmann, à Châteaudo-Oex, exploitation de l'hôtel de l'Ours, à Châteaudo-Oex (FOSC du 3. 1. 1980, n. 1, p. 5). La raison est radiée d'office par suite de faillite du titulaire, clôturée le 17 juin 1981.

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

6. décembre 1983  
Georges Kopf, à Chexbres, Café du Cottet (FOSC du 30. 3. 1973, p. 850). Radié par suite de remise de commerce.

6. décembre 1983  
Maurice Huertas, à Forel (Lavaux). Titulaire: Maurice Huertas, de France, à Forel (Lavaux). Hôtel-café-restaurant des Cornes de Cerf.

### Bureau d'Echallens

6. décembre 1983  
Scipio S.A. en liquidation concordataire, à Goumoens-la-Ville, toutes opérations relatives au traitement du bois (FOSC du 5. 10. 1982, p. 3178). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6. décembre 1983  
Paul Droz, à Echallens, horlogerie, bijouterie (FOSC du 9. 11. 1944, p. 2487). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison Jean-Claude Droz, à Echallens, ci-après inscrite.

6. décembre 1983  
Jean-Claude Droz, à Echallens. Le chef de la maison est Jean-Claude Droz, de La Chaux-de-Fonds, à Echallens. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Paul Droz, à Echallens, ci-dessus radiée. Horlogerie, bijouterie.

### Bureau de Lausanne

5. décembre 1983  
Leonidas Safianidis, à Pully, commerce de machines industrielles (FOSC du 6. 4. 1970, p. 745). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5. décembre 1983  
Static Input System S.A., au Mont-sur-Lausanne, activités dans le domaine des appareils électroniques (FOSC du 5. 2. 1970, p. 274). Procuration collective à deux est conférée à Jacques Bürki, de Worb, à Cugy VD, et Rose Marie Baud, de Gimel, à Lausanne.

5. décembre 1983  
Panoramie S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 11. 10. 1983, p. 3506). Victor Jaccard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: James Maillard, de Chesalles-sur-Oron, à Pully.

5 décembre 1983

**Sicpa S.A.**, à Prilly, fabrication et vente de produits chimiques et toutes opérations industrielles (FOSC du 30. 11. 1983, p. 4113). Claude Le Coulter, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Jacques Wandfluh, de Frutigen, à Lausanne, sous-directeur. Nouveaux fondateurs de procuration: Erna Gallati, de Nafels, au Mont-sur-Lausanne; Anton Bleikolm, d'Autriche, à Ecublens VD; Hermann Mais, de RFA, à Savigny, et Georges Nidegger, de Châtigny, à Renens, signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux, ni avec un autre fondé de procuration.

6 décembre 1983

**Clos Antagne S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 18. 10. 1976, p. 2940). Statuts modifiés le 1er décembre 1983. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Georges Petitmermet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Dominique Grossenbacher, de Hasle bei Burgdorf, à Saint-Sulpice VD.

6 décembre 1983

**Bruno Schmidt**, à Cheseaux-sur-Lausanne, rue de la Mère 14. Titulaire: Bruno Schmidt, d'Erschmatt, à Cheseaux-sur-Lausanne. Travaux d'entretien et de réparation dans le domaine du bâtiment, notamment portes de garage et boîtes aux lettres.

6 décembre 1983

**P. Berti S.A.** succursale de Renens, à Renens, rue de l'Industrie 11. Succursale de «P. Berti S.A.», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre du commerce de Lausanne le 17 juillet 1975 (dernière publication: FOSC du 4. 8. 1975, p. 2144). But: entreprise générale de maçonnerie, béton armé et génie civil. La succursale est engagée par la signature individuelle de Pierre Berti, d'Indemini, à Lausanne, administrateur.

6 décembre 1983

**Qu-Impey**, Esther Sardar, à Pully, chemin de Fontanettaz 18. Titulaire: Esther Sardar, de Walperswil, à Pully. Commerce et représentation de bois, meubles en bois, tapis et articles artisanaux.

6 décembre 1983

**Belet S.A.** échafaudages, au Mont-sur-Lausanne, chemin de Maillefer. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 octobre et 30 novembre 1983. But: installation, location et commerce d'échafaudages; tous travaux en rapport avec la construction. Reprise de biens: fonds de commerce du secteur «échafaudages» de la société en commandite «Belet et Cie», au Mont-sur-Lausanne, y compris mobilier de bureau, véhicules et outillage pour le prix de fr. 660 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC: Administration d'un ou de plusieurs membres: Aimé-Bernard Bugnon, président, et Aimé-Philippe Bugnon, tous deux de Montagny-les-Monts, à Lausanne, et avec signature individuelle.

6 décembre 1983

**Château Bellevue S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières, exploitation du cinéma «Le Collège» (FOSC du 23. 3. 1955, p. 782). Nouvelle adresse: avenue de Jungo 7, chez Fiduciaire Claude Roch S.A. Georges Vuille dit Bille n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Arlette Susse, de Lausanne, à Echandens, présidente, et Claude Roch, de Châteaudo-Oex, à Orbe, secrétaire.

6 décembre 1983

**Société immobilière Tunnela S.A.**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 1. 5. 1979, p. 1392). Gérard Balestra n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Strehel, de Lausanne, à Prilly.

6 décembre 1983

**Furer overseas**, à Lausanne, courtage international, opérations immobilières avec l'Amérique du Nord (FOSC du 11. 1. 1983, p. 103). Par suite du transfert de son siège à Montreux (FOSC du 1. 12. 1983, p. 4125), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

6 décembre 1983

**Société immobilière de la Solitude**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 5. 6. 1979, p. 1792). Par suite du transfert de son siège à Lugano (FOSC du 25. 11. 1983, p. 4061), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

6 décembre 1983

**S.I. Marvi**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 4. 7. 1979, p. 2147). Gérard Balestra n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre-Ferdinand Nafilyan, de Perroy, à Lausanne.

6 décembre 1983

**Compagnie foncière de la Vuachère-Trabandian C. S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 28. 1. 1974, p. 262). Ferid Nafilyan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Strehel, de Lausanne, à Prilly.

6 décembre 1983

**Inter-spectacles, Trigueros & Villagrass**, à Lausanne, rue des Terreaux 18. Société en nom collectif commencée le 1er décembre 1983. Associés avec signature collective à deux: Manuel Trigueros et Francisco Villagrass, tous deux d'Espagne, à Lausanne. Organisation de spectacles divers.

6 décembre 1983

**Jean-Daniel Visconti**, à Lausanne, gypserie-peinture (FOSC du 7. 10. 1970, p. 2266). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

6 décembre 1983

**Original S.A.**, à Pully, rue Verdaine 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 décembre 1983. But: commerce d'articles de sport et autres biens, exploitation d'installations et de centres de sport et de loisirs. Capital entièrement libéré: fr. 52 000, divisé en 52 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC: Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Dieggelmann, de Fischthal, à Lutry, président; René Perriard, de Noréaz, à Pully, secrétaire; Marc-Edouard Landolt, d'Aarau, à Pully, et Gary Lawrence, des USA, à Pully; tous avec signature collective à deux.

6 décembre 1983

**Brise du Léman S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 1. 2. 1979, p. 336). Dissolution: 11 novembre 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Brise du Léman S.A. en liquidation, par Nicolas Duruz, de Genève, à Onex, nommé liquidateur avec signature individuelle. Jacques-Robert Siegrist n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

6 décembre 1983

**Mohamad Fallah**, à Ecublens. Photographie, portraits, reportages, publicité. Chemin de Veilloud 18.

## Bureau de Morges

6 décembre 1983

**Mohamad Fallah**, à Ecublens. Photographie, portraits, reportages, publicité. Chemin de Veilloud 18.

## Bureau d'Oron

6 décembre 1983

**Cuisines Giltra A. Giller et D. Destraz**, à Oron-la-Ville, société en nom collectif (FOSC du 3. 7. 1981, p. 2151). La société est dissoute depuis le 1er septembre 1983. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé André Giller, à Oron-la-Ville, ci-après inscrit.

6 décembre 1983

**André Giller**, à Oron-la-Ville. Titulaire: André Giller, de Vuadens, à Cheseaux-sur-Oron. La maison a repris depuis le 1er septembre 1983 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Cuisines Giltra A. Giller et D. Destraz», à Oron-la-Ville, radiée. Vente et installation de cuisines, tous travaux d'ébénisterie et menuiserie.

## Bureau de Vevey

6 décembre 1983

**Max Peyer**, à Chardonne. Titulaire: Max Peyer, de et à Chardonne. Boulangerie, confiserie et tea-room. Au Village.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Bûro Brig

6. Dezember 1983

**Ritler AG, Transporte, Kippel**, in Kippel. Laut Gründungsurkunde und Statuten vom 30. 11. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Transportgewerbes und Arbeiten mit Baumaschinen. Auf das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, sind Fr. 20 000 (40%) einbezahlt. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB, für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Andreas Ritler, von und in Kippel, Präsident, und Esther Imboden, von und in Hohen, Sekretärin; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1983

**Naturstein AG**, in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1958, S. 1637). Das Aktienkapital von Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000, ist jetzt voll einbezahlt.

6. Dezember 1983

**Riffelalp Immobilien- und Betriebs AG**, in Zermatt (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3345). Das Aktienkapital von Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, ist jetzt voll einbezahlt.

6. Dezember 1983

**Grégoire Schnyder, Fiduciaire SA**, in Leukerbad, Treuhänderbüro (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1975, S. 1685). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlungen vom 20. 7. und 29. 11. 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: Grégoire Schnyder Fiduciaire et Agence Immobilière SA, Loèche-les-Bains (Gregor Schnyder, Treuhänder und Immobilienagentur AG, Leukerbad). Zweckerweiterung: Immobiliengeschäfte aller Art.

## Bureau de St-Maurice

6 décembre 1983

**Vanadesud SA**, à Martigny, immeubles (FOSC du 21. 7. 1975, p. 2009). Dissolution par acte du 2. 11. 1983. Nouvelle raison sociale: Vanadesud SA en liquidation. Radiation de l'administrateur Patrick Feitsch et de sa signature. Liquidateur signant individuellement: Willy Jeanbourquin, du Noirmont, à Lausanne. Nouvelle adresse de la société: Lausanne, Square Métropole 3.

## Bureau de Sion

Rectification

**Construction et Installations Techniques Energétiques C.I.T.E. S.A.**, à Chamossion (FOSC du 18. 10. 1983, no 243, p. 3590). Le vice-président s'appelle: Philippe Biollaz et non Biollay.

5 décembre 1983

**Bricoloisier S.A.**, à Sion, exploitation de magasins (FOSC du 28. 11. 1983, no 278, p. 4086). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 novembre 1983, la société a décidé de transformer les actions nominatives en actions au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Capital social actuel: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré.

6 décembre 1983

**Inter Promotion S.A.** Sion Vissigen, à Sion, immeubles (FOSC du 8. 7. 1983, no 156, p. 2380). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3. 12. 1983, la société a complété son but comme suit: exploitation d'un garage, soit l'achat, la vente, l'échange et la réparation de véhicules automobiles. Nouveau domicile légal: c/o Fiduciaire Fidumon, rue Condémnes 3, 1950 Sion.

6 décembre 1983

**Pharmacie de Crans, Albert Rouvinez S.A.**, à Sierre (FOSC du 20. 6. 1983, no 140, p. 2139). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1er décembre 1983, la société a décidé de porter son capital social de fr. 500 500 à fr. 700 700 par l'émission de 616 nouvelles actions de fr. 325 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital social actuel: fr. 700 700, divisé en 2156 actions de fr. 325 chacune, au porteur, entièrement libéré.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 décembre 1983

**Thermed E. Zutter**, à La Chaux-de-Fonds, thermomètres à l'usage médical et vétérinaire (FOSC du 24. 10. 1983, no 248, p. 3658). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif à la société «Thermed SA», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

6 décembre 1983

**Thermed S.A.**, à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 11. 1983. But: fabrication et commerce de thermomètres médicaux et vétérinaires ainsi que tous articles mécaniques, électriques et électroniques. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport: selon convention du 28. 11. 1983, de l'actif et du passif de la maison «Thermed E. Zutter», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus.

selon bilan au 31. 8. 1983, accusant un actif de fr. 96 152.95 et un passif de fr. 61 152.95, soit un actif net de fr. 35 000, accepté pour ce prix et imputé sur le capital social. La société est mise et subrogée à tous les droits et obligations de la maison «Thermed E. Zutter», avec effet rétroactif au 31. 8. 1983. Elle envisage d'acquiescer un outillage, des meubles et des marchandises pour fr. 160 967.15 et de reprendre des dettes pour un même montant. Publications: FOSC: Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Eric Zutter, de Wahlern, au Locle, est administrateur unique avec signature individuelle. Hermann Widmer, de Rickenbach ZH, au Locle, est fondé de pouvoir avec signature individuelle. Bureau: rue Alexis-Marie-Piaget 71.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 décembre 1983

**Storni et fils**, aux Verrières, entreprise de bâtiments, société en nom collectif (FOSC du 15. 1. 1944, no 12, p. 123). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 al. 2 ORC.

6 décembre 1983

**Maurice Dumont**, à Noiraigue. Le chef de la maison est Maurice Bernard Dumont, de La Brévine et du Locle, à Noiraigue. Menuiserie, ébénisterie, charpente, couverture, agencements de cuisines, revêtements de sols.

## Genève - Genf - Ginevra

5 décembre 1983

**Idealceramiche** Mme Eliane Schenk, à Bellevue, représentation et commerce de carrelage, etc. (FOSC du 12. 10. 1973, p. 2751). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 décembre 1983

**Idealceramiche, Pierre Falvre**, à Bellevue, route de Lausanne 331. Chef de la maison: Pierre Falvre, du Locle, à Neuchâtel. Représentation et commerce de carrelage, revêtements et matériel de décoration d'intérieur.

5 décembre 1983

**M. Bogdanovic**, à Genève, rue de Lyon 59. Chef de la maison: Miroslav Bogdanovic, de Yougoslavie, à Genève. Expertise et restauration d'armes anciennes et de collection.

5 décembre 1983

**Michel Bolay**, à Genève, bar-restaurant (FOSC du 16. 1. 1981, p. 163). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 décembre 1983

**Garage des Touristes, Vito Brandi**, à Genève (FOSC du 30. 5. 1983, p. 1843). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 décembre 1983

**Michel Breccolini**, à Meinier, chemin du Stade 19. Chef de la maison: Michel Breccolini, d'Arnex-sur-Nyon, à Meinier. Entreprise de ferblanterie.

5 décembre 1983

**M. et Mme Carbone**, à Lancy, société en nom collectif, café-brasserie (FOSC du 6. 3. 1980, p. 750). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 décembre 1983

**Antonio De Boni**, à Vernier, entreprise de transport de choses (FOSC du 14. 10. 1982, p. 3278). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 décembre 1983

**François Devinaz**, à Lancy, station-service avec vente d'essence, etc. (FOSC du 15. 12. 1966, p. 3983). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 décembre 1983

**Transport Fernandez**, à Vernier (FOSC du 26. 6. 1981, p. 2054). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Genève, rue des Charmilles 40.

5 décembre 1983

**J. Fournier**, à Versoix, Grand-Montfleury 8. Chef de la maison: Jacques Fournier, de France, à Versoix. Installation de chauffages centraux.

5 décembre 1983

**Garage Gonzalez**, à Genève, rue du Fort-Barreau 13. Chef de la maison: José Gonzalez, d'Espagne, à Genève. Garage avec atelier de réparations.

5 décembre 1983

**Diffusion J. Mühlethaler**, à Vernier, commerce de livres en gros (FOSC du 12. 6. 1980, p. 2003). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 décembre 1983

**Michèle Özkan-Concastro**, à Genève, avenue d'Aire 50. Chef de la maison: Michèle Özkan née Concastro, de Bex, à Genève. Salon de coiffure à l'enseigne «Goldfingers».

5 décembre 1983

**Finvest SA**, à Lausanne (FOSC du 11. 10. 1983, p. 3506). Nouveau siège: Genève. Adresse: avenue du Mail 22, chez Société pour le financement et l'investissement Finvest SA. Statuts originaires du 8. 11. 1968, modifiés en dernier lieu le 22. 11. 1983. But: services et conseils en matière d'administration, d'investissements, de gestion financière et de marketing; vente et gestion de titres et d'autres biens, et promotion touristique de domaines ou terrains, notamment dans le bassin de la Méditerranée. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guiseppa Tome, d'Italie, à Genève, président; Pierre Schild, de Châteaudo-Oex, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Walter Stapfer, de Horgen, à Chêne-Bougeries (nouveaux); lesquels signent collectivement à deux.

5 décembre 1983

**Yoga 7**, enseignement et recherche en yoga S.A.R.L. à Carouge, rue Jacques-Dalphin 40-42bis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21. 11. 1983. But: gestion d'une école qui offre, par la pratique d'un yoga vivant, un enseignement progressif, bien structuré, permettant à la fois d'approfondir la recherche de l'essentiel et d'enrichir le sens et la qualité de la vie. Capital: fr. 21 000. Associés: Catherine Rilliet, de Genève, à Chêne-Bougeries; Nicole Tournaire, de et à Genève; Anne-Lise Deriaz, de Cartigny, à Chêne-Bougeries; Thérèse Dethurens, de Bernex, à Genève; Béatrice Kilchenmann, de Herzogenbuchsee, à Thônex; Jacqueline Lacour, de Genève, à Collonge-Bellerive; et Annie Rousseau, de Cœuv, à Genève, chacune pour une part de fr. 3000. Gérantes: les associées Catherine Rilliet et Nicole Tournaire; lesquelles signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.



5 décembre 1983

Arum Commodity's and Money Services SA, à Genève (FOSC du 2. 2. 1983, p. 380). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Arum Commodity's and Money Services SA, en liquidation. Liquidateur: Jean-Albert Schmid, de Genève, à Collex-Bossy, avec signature individuelle. Maria Cornelia Bresciani n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Jan Gerard de Lint sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Plâisserie 16, chez Holland Intertrust NV, Curaçao, succursale de Genève.

5 décembre 1983

Banque Rohner SA, succursale à Genève (FOSC du 22. 11. 1983, p. 4019), entreprise ayant son siège à St-Gall. Giovanni Brunetti est maintenant domicilié à Tannay et Etienne Costomeni à Genève.

5 décembre 1983

Compagnie pour le financement et l'investissement Finvestco SA, à Genève (FOSC du 19. 7. 1982, p. 2336). Nouvelle raison sociale: Compagnie pour le financement et l'investissement Finvest SA. Statuts modifiés le 1. 12. 1983.

5 décembre 1983

Société immobilière et commerciale Granant SA, à Genève (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263). Statuts modifiés le 29. 11. 1983 sur un point non soumis à publication. Jean-Pierre Brolliet et Henry Senger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Françoise Percy-Davis, de Clarmont, à Montreux, est administratrice unique avec signature individuelle.

5 décembre 1983

Intreco Communications SA, à Genève, centrales d'informations et diffusion de renseignements à travers le monde (FOSC du 18. 8. 1981, p. 1959). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 225 000 par l'émission de 350 actions de fr. 500 au porteur. Capital fr. 225 000, entièrement libéré, divisé en 450 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 29. 11. 1983.

5 décembre 1983

Randon SA (Randon AG), à Chêne-Bourg, administration et gérance de fonds et de valeurs mobilières, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 27. 5. 1983, p. 1819). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

5 décembre 1983

Tiki Voyages & Culture SARI, à Genève (FOSC du 2. 7. 1980, p. 2238). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Tiki Voyages & Culture SARI, en liquidation. Liquidateur: l'associé Jacques Viola avec signature individuelle. Les associés Bernard Mathieu et Christian Wambach ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés.

5 décembre 1983

Société immobilière Lignon-Parc 31, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1980, p. 3805).

Société immobilière Melpomène, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1980, p. 3805).

SI Meyrin-Parc G, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1980, p. 3805).

Société immobilière Thalie, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1980, p. 3805).

Société immobilière Uranie, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1980, p. 3805).

Werner Bleile n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Edouard Leemann a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Erhard Schultheiss est maintenant domicilié à Ettingen.

5 décembre 1983

Atelier d'architecture et d'engineering Atarch SA, à Genève (FOSC du 23. 7. 1979, p. 2356). Claude Jolimay et Dominique Ducret ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard Dupont, jusqu'ici vice-président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue Agasse 45, chez Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA.

5 décembre 1983

Barclays Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 14. 12. 1983, p. 4276). Peter Alan Cassey, de Grande-Bretagne, à Farnham (GB), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 décembre 1983

Banque Cantrade, Ormond, Burrus SA, à Genève (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2408). Les pouvoirs de José Luis Raposo Roque de Pinho de même que la procuration de Patrick Heer sont radiés.

5 décembre 1983

Cartier SA, Genève, à Genève, commerce de joaillerie (FOSC du 4. 8. 1981, p. 2491). Eric Nussbaum, de Grosshöchstetten, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. François Brunschwig, de Genève, à Vandœuvre, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 décembre 1983

SI Gerade SA, à Genève (FOSC du 28. 11. 1983, p. 4087). Gérard Zuber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Pierre Aubert, de et à Genève, président; lequel signe individuellement; Anton Troler, jusqu'ici président, nommé secrétaire, et Joseph Stadelmann, de Genève, à Troinex; lesquels signent collectivement à deux.

5 décembre 1983

Icori SA, à Genève, procurer tous services d'administration, etc. (FOSC du 6. 12. 1983, p. 4175). Sergio Frascarelli et Farouk Abdulla ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Kaloyan Stoyanov; jusqu'ici vice-président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

5 décembre 1983

Idealcuisine Tinguely SA, à Genève (FOSC du 27. 10. 1983, p. 3703). Les administrateurs Michel Tinguely et Renate Tinguely sont maintenant domiciliés à Féchy.

5 décembre 1983

Masch Diffuslon SA, à Genève, distribution de tous articles de consommation, etc. (FOSC du 27. 12. 1982, p. 4127). L'administrateur Jean-Charles Maillet signe désormais individuellement.

5 décembre 1983

Parking de Villereuse SA, à Genève (FOSC du 14. 12. 1983, p. 4276). Nouvelle adresse: rue du 31-Décembre 40.

5 décembre 1983

Promatériau, à Saigny, fabrication et vente de produits en ciment, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1979, p. 420). René Proz (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Proz, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Marcel Proz, de Conthey, à Savièse; lesquels signent individuellement.

5 décembre 1983

Sipac SA, à Genève, représentation et courtage de produits chimiques, etc. (FOSC du 19. 1. 1981, p. 183). Signature individuelle a été conférée à Alexandre Tolis, de Grèce, à Cologne, et Georges Zannidakis, de Grèce, à Genève.

5 décembre 1983

Texam SA société de groupage et de dédouanement de textiles d'ameublement, à Genève (FOSC du 7. 10. 1980, p. 3278). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Maja Stanesco porte désormais le nom de Demenga.

5 décembre 1983

Société anonyme La Vue du Salève, à Genève, société immobilière (FOSC du 23. 10. 1978, p. 3263). David Adrien Rochat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adrien Charles Rochat, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 décembre 1983

Cogemi SA, à Genève, rue Rousseau 30, chez Fidogest SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 12. 1983. But: achat, vente, distribution et courtage de tous produits et services s'y rapportant. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Girardin, de France, à Chêne-Bougeries, président; Joseph Stutz, de Sarmentorf, à Givrins, secrétaire, et Marie-Claire Stutz, de Sarmentorf, à Givrins; lesquels signent individuellement.

5 décembre 1983

Fauchon SA, Genève, à Genève, rue de Saussure 6, chez Philippe Courvoisier, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 9. 1983. But: exploitation de tous commerces d'alimentation en général et tout ce qui s'y rattache; participations. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Josette Gullielmino, de France, à Paris (F), présidente; Karl Meyer, de Wohlenschwil, à Maur, secrétaire, et François Hottinger, de et à Zurich; lesquels signent collectivement à deux.

5 décembre 1983

Hanco SA, à Genève, rue des Marbriers 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 12. 1983. But: commerce de matières de construction et diverses; courtage financier et participation dans des sociétés commerciales et industrielles. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Anne Zraggen, de Silenen, à Vernier, administratrice unique avec signature individuelle.

5 décembre 1983

Haro Technologie SA, à Genève, rue de Beaumont 3, chez Robert Habib. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 11. 1983. But: acquisition, cession et gestion de tous brevets et licence; achat et vente de produits techniques et industriels; exploitation de bureaux techniques et de laboratoires pour la recherche et le développement. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 25 000, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Habib, de et à Genève, président, et Ilse Habib, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

5 décembre 1983

Novapat-Cabinet Chereau SA, à Genève, place du Molard 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 12. 1983. But: conseil en propriété intellectuelle, notamment en matière de brevets, modèles, marques, droits s'y rattachant et similaires. Capital: fr. 220 000, libéré à concurrence de fr. 55 000, divisé en 100 actions de fr. 2200 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ariel Raphaël Bernheim, de Pleigne, à Vevrier, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur ou de Pierre Louis Chereau, de France, à Paris (F), directeur.

5 décembre 1983

Unirevision SA, à Genève, rue du Mont-Blanc 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 12. 1983. But: assumer tous mandats en qualité d'organe de revision, en matière de fiscalité, d'expertise, d'organisation de système comptable et de tenue de comptabilité pour le compte de tiers, de liquidation ou d'opérations analogues. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Alain Morosov, de Lausanne, à Cully, administrateur unique avec signature individuelle.

5 décembre 1983

Sottagen SA, à Genève, rue de l'Athénée 22, chez Hadico SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 11. 1983. But: opérations de transit, douane et consignation, et, accessoirement, opérations de transports terrestres, fluviaux, maritimes et aériens; assurance maritime ou terrestre; magasinage et entreposage de toutes marchandises et biens mobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yves Thévoz, de Laconnex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

5 décembre 1983

Intelem SA, à Chêne-Bourg, traitement par l'informatique, etc. (FOSC du 16. 5. 1983, p. 1664). Jacques Emery et Yvon Python ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Bocquel n'est plus administrateur; il reste directeur et continue à signer individuellement. Elisabeth Anselm, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

6 décembre 1983

Monnin Frères, à Bassecour, maçonnerie et bâtiments, société en nom collectif (FOSC du 14. 3. 1978, no 61, p. 783). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président II du Tribunal de Delémont du 5 décembre 1983.

6 décembre 1983

Précifonte S.A., à Courrendlin, fonderie, etc. (FOSC du 6. 10. 1983, no 234, p. 3202). Benedetto Buttacavoli, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

### Bureau de Porrentruy

5 décembre 1983

La Boutique de la literie, Max Barmettler, à Porrentruy. Le chef de la maison est Max Barmettler, de Zurich, à Delémont. Commerce d'articles de literie et autres articles s'y rapportant. Locaux: faubourg de France 24.

5 décembre 1983

Apoc S.A., à Montignez (FOSC du 14. 3. 1983, no 61, p. 848). Par ordonnance du 14 novembre 1983, l'autorité titulaire a nommé Jean-Philippe Kohler, de et à Courgenay, en qualité de curateur de la société. Les pouvoirs de l'administrateur unique, Gérard Goffinet, décédé, sont éteints.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommaton - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 6000.- 7,50% Kassenobligation Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Baden, Nr. 05 E 10852, lautend auf den Inhaber, fällig am 21. März 1983 sowie die Coupons per 21. März von 1976 bis 1983 über je Fr. 450.- brutto.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 17. Juni 1984 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1810<sup>2</sup>)

5400 Baden, den 14. Dezember 1983

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht, WIR Wirtschaftsrings-Genossenschaft Basel, Fr. 9000.-, Schuldbrief vom 17. März 1955, Maximalzinsfuss 6%.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 17. Dezember 1984, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1811<sup>2</sup>)

5400 Baden, den 14. Dezember 1983

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Fr. 3000.- 4% Kassenoblig. Aarg. Hypotheken- & Handelsbank, Weitingen, Nr. 09 E 2497 = 1/3000.-, mit Jahrescoupons per 25. Oktober 1979, 25. Oktober 1980, 25. Oktober 1981 und 25. Oktober 1982, ausgestellt am 8. Dezember 1977, fällig am 25. Oktober 1982, lautend auf Inhaber.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 17. Juni 1984 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1812<sup>2</sup>)

5400 Baden, den 14. Dezember 1983

Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber der Obligation 4% Dansk Eksportfinansieringsfond 1979-84, Nr. 1495, von nom. Fr. 50 000.-, mit Coupons per 20. Juni 1982 und folgende, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1782<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 6. Dezember 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 30 000.- vom 25. November 1970, Serie III/7314, lastend im 2. Rang auf Liegenschaft Diessbach-Grundbuchblatt Nr. 492.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1784<sup>1</sup>)

3294 Büren an der Aare, den 7. Dezember 1983

Der Gerichtspräsident:  
Jaggi

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank, Chur, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 4000.-, Ser. 01, Nr. 182.184.09, 6¼% vom 24. September 1981-86  
Fr. 1000.-, Ser. 01, Nr. 196.134.09, 6¼% vom 4. März 1982-87  
mit Coupons per 24. September 1983 und folgende  
4. März 1984 und folgende.

Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1783<sup>1</sup>)

7002 Chur, den 7. Dezember 1983

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief über Fr. 50 000.-, ausgestellt am 14. Februar 1974, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Josef Bucher, geb. 1915, von Rain LU und Zürich, dipl. Architekt ETH, damals wohnhaft am Büchelring 28, in 8134 Adliswil, lastend an 4. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 6229, Grundbuchblatt 2511 (Wohnhaus mit Garage und Garagenanbau, Assek. Nr. 1843, 1162 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), Büchelring 5, 8134 Adliswil, heutiger Eigentümer: Herbert J. Lips, Rigistrasse 23, 8802 Kilchberg.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim Bezirksgericht Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt würde. (39<sup>2</sup>)

8810 Horgen, den 28. Juli 1983

Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsssekretär: Dr. Bernhard

Es werden folgende Inhaberschuldbriefe vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, datiert vom 18. Juni 1954, vom Empfangstage an halbjährlich je auf 1. Januar und 1. Juli mit 4% per Jahr zu verzinsen, ursprünglicher Schuldner: Eugen Sutter, geboren 1892, von Kappel SG, Gastwirt, damals wohnhaft Restaurant zur Sonne, in 8810 Horgen, lastend an sechster Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 3684, Grundbuchblatt 204 (Wohn- und Geschäftshaus mit Wirtschaft, unter Assek.-Nr. 2151, 4 a und 26 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum im Bergli), Oberdorfstrasse 60, 8810 Horgen (zur «Sonne»), heutiger Eigentümer: Hansruedi Althaus, Albisstrasse 7, 8038 Zürich.

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, datiert vom 22. August 1958, vom Empfangstage an halbjährlich auf 31. März und 30. September zu 4% per Jahr zu verzinsen, zu amortisieren in halbjährlichen Raten von Fr. 500.-, fällig auf die Zinstermine, erstmals auf 31. März 1959, zudem mit Wirkung ab 1. Mai 1958 zu tilgen mit:

- 10 Rappen Mehrpreis pro Liter und Flasche Bier auf den Lieferungen der Brauerei Wädenswil in die «Sonne» Horgen, zahlbar monatlich mit der Bierrechnung.
- dem Skonto der Bierrechnungen.

Ab 1. Oktober 1957 wird die Eisvergütung von Fr. 2.- pro Hektoliter Bier, welche die Brauerei Wädenswil gewährt ebenfalls zur Kapitalamortisation verwendet, ursprünglicher Schuldnerin: Frieda Sutter-Häuser, geboren 1894, von Kappel SG, Wirtin, zur «Sonne» Oberdorfstrasse 60, in 8810 Horgen, lastend an siebenter Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 3684, Grundbuchblatt 204 (Wohn- und Geschäftshaus mit Wirtschaft, unter Assek.-Nr. 2151, 4 a und 26 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum im Bergli), Oberdorfstrasse 60, 8810 Horgen, heutiger Eigentümer: Hansruedi Althaus, Albisstrasse 7, 8038 Zürich.

Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der darüber Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde. (42<sup>2</sup>)

8810 Horgen, den 2. August 1983

Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsssekretär: Dr. Bernhard

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 45 000.-, datiert vom 27. April 1965, lastend an zweiter Pfandstelle auf Kat.-Nr. 1492 in Adliswil (Grundbuchblatt 803, Plan 7, Wohnhaus Assek.-Nr. 314, 4 a 72 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten auf der Au), Pfandbuch Adliswil, Band 6, Seite 48, Grundbuchamt Thalwil, lautend auf den Schuldner Emanuel Hösli, geboren 1919, von Diesbach GL.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde. (40<sup>2</sup>)

8810 Horgen, den 4. August 1983

Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Fricker

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 27. Oktober 1961 von Fr. 5000.-, Belege Serie VI, Nr. 9922, zugunsten Eschler Wilhelm, Bahnangestellter, Eigerlettscher, lastend im 3. Rang auf Wilderswil-Grundbuchblatt Nr. 877 des Eschler Oskar, Werkmeister, Unspunnen, Wilderswil.

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1781<sup>1</sup>)

3800 Interlaken, den 7. Dezember 1983

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 21. November 1951 von Fr. 13 000.-, Bel. G. Pf. Serie III/2801, zugunsten des Eigentümers, lastend auf Lauterbrunnen Grundbuchblatt Nr. 697, Besitzung Geissdieleboden, der Heidi Bannholzer-von Allmen, Hofgutweg 16, Burgdorf.

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1805<sup>2</sup>)

3800 Interlaken, den 9. Dezember 1983

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es werden vermisst:

2 Inhaberschuldbriefe, lastend auf IR Frick Nr. 2596:

im 2. Rang Fr. 100 000.- vom 12. April 1966 und im 3. Rang Fr. 100 000.- vom 12. April 1966, lautend auf Sorne AG, Mellingerstrasse 1, 5400 Baden, als Schuldnerin.

Der Inhaber dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis zum 17. Dezember 1984 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würden. (1795<sup>2</sup>)

4335 Laufenburg, den 1. Dezember 1983

Bezirksgericht Laufenburg

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 14. November 1962 per Fr. 20 000.-, lautend auf Alterssparkasse der Firma Jaquet AG, lastend im 2. Rang auf Parzelle 3873 Grundbuch Muttlenz.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1797<sup>2</sup>)

4410 Liestal, den 8. Dezember 1983

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

Fr. 20 000.- 8% Kassaobligationen der Darlehens- und Immobilienbank AG Luzern, Nrn. 2149/50, 2 Titel zu Fr. 10 000.-, mit Jahrescoupons per 29. Oktober 1983 und folgende, angegangen am 29. Oktober 1981, fällig am 29. Oktober 1985;

Fr. 25 000.- 6% Kassaobligationen der Darlehens- und Immobilienbank AG Luzern, Nrn. 2299 bis 2303, 5 Titel zu Fr. 5000.-, mit Jahrescoupons per 29. April 1983 und folgende, angegangen am 29. April 1982, fällig am 29. April 1986;

Fr. 2 000.- 8% Kassaobligationen der Darlehens- und Immobilienbank AG Luzern, Nr. 2151, 1 Titel zu Fr. 2000.-, mit Jahrescoupons per 29. Oktober 1983 und folgende, angegangen am 29. Oktober 1981, fällig am 29. Oktober 1985;

Fr. 6 000.- 5% Kassaobligation der Genossenschaftlichen Zentralbank Aktiengesellschaft, Niederlassung Luzern, Nr. 802918, 1 Titel zu Fr. 6000.-, mit Jahrescoupon per 23. Juni 1984, angegangen am 23. Juni 1980, fällig am 23. Juni 1984;

Fr. 20 000.- 4% Kassaobligationen der Bank Prokredit AG, Niederlassung Luzern, Nrn. 08-80662/65, 4 Titel zu Fr. 5000.-, ohne Coupons, angegangen am 11. Januar 1977, fällig am 11. Januar 1982.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1806<sup>2</sup>)

6000 Luzern, den 12. Dezember 1983

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt: Fischer

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 18. August 1980, lastend auf GB Wenznau Nr. 1308 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 200 000.-, zugunsten Seiddegger Werner, 1916, des Arnold sel., Rigenachstrasse 18, 4600 Olten; Eigentümer der Liegenschaft sind:

1. Weibel Markus, 1951, des Hans, von Jonschwil, Lehrer, in Trimbach.
2. Weibel-Lachenmeier Barbara, 1951, Ehefrau des Markus, von Jonschwil, Handarbeitslehrerin, in Trimbach. (43<sup>2</sup>)

4600 Olten, den 18. August 1983

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Vermisst wird die Inhaberaktie Nr. 13807 der Bergbahnen Scuol-Motta Naluns AG von nominal Fr. 250.-.

Es ergeht hiemit die Aufforderung die obgenannte Inhaberaktie innert einer Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Bezirksamt vorzulegen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt wird. (1796<sup>2</sup>)

7553 Tarasp, den 8. Dezember 1983

Bezirksamt Inn  
Der Präsident: Joh. P. Fanzun

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 3. Oktober 1983 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde bewilligt:

1. Namenaktie «Winterthurs Schweizerische Versicherungsgesellschaft, nom. Fr. 100.-, Nr. 455793, Valoren-Nr. 251 130.

Der unbekannte Inhaber dieser Urkunde und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. die Urkunde vorzuweisen, ansonst diese kraftlos erklärt würde. (75<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 3. Oktober 1983

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 2 Kassenobligationen zu Fr. 5000.- der Sparkasse der Stadt Zürich, verzinst zu 7 1/4% p. a., fällig am 17. Dezember 1982, ausgestellt am 17. Dezember 1974, versehen mit den Nummern 60 829 und 60 830, ohne Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1230<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 25. Juli 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhabersparheft Nr. 17955-70 der Schweizerischen Kreditanstalt, ausgegeben durch die Hauptniederlassung Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1229<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 29. Juli 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 19 août 1984 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, constituée le 1er février 1963 par Eugène Auguste, fils de Joseph Wunder, inscrite sous no 208 242 au registre foncier du district d'Aigle et grevant des immeubles sis au territoire de la commune d'Ormont-Dessus, lieu dit «Vers le Vernex». (1222<sup>1</sup>)

1860 Aigle, le 10 août 1983

Le président:  
J.-P. Guignard

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 24 février 1984 au greffe du Tribunal du district d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

certificats d'actions nominatives nos 7, 8, 24 et 39 correspondant à 45 actions nominatives nos 191 à 235 (no 7), 55 actions nominatives nos 236 à 290 (no 8), 3 actions nominatives nos 952 à 954 (no 24) et 3 actions nominatives nos 998 à 1000 (no 39) de fr. 100.- chacune de la Société Immobilière Panoramic-Villars S.A., à Ollon. (1257<sup>1</sup>)

1860 Aigle, le 17 août 1983

Le président:  
J.-P. Guignard

Le détenteur du titre suivant:

fr. 1000.- cap. bon de caisse 6 1/4% Banque Cantonale Vaudoise, à 8 ans, dès le 1er septembre 1981 au 1er septembre 1989, 1/1000.- no 3ie 8K avec coupons au 1er septembre 1982 et suivants attachés, propriété de M. Armand Richard, à Cudrefin, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mai 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (77<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 18 octobre 1983

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. Delachaux

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no 317.555.60 ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, présentant un solde en capital de fr. 37 277.15 à ce jour, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1531<sup>1</sup>)

2001 Neuchâtel, le 12 octobre 1983

Le président du Tribunal:  
J.-A. Guy

Le président du Tribunal du district d'Orbe somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer au greffe du Tribunal du district d'Orbe jusqu'au 20 août 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

RF no 131 591, cédule hypothécaire de fr. 15 000.-, au porteur, inscrite au registre foncier d'Orbe le 23 février 1960, intérêt maximum 7%, profit des cases libres, grevant 2e rang la parcelle 76 de la commune de Croy, propriété de Maurice Jacques. (41<sup>2</sup>)

1350 Orbe, le 11 août 1983

Le président:  
E. Nicole

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 1°/2 dicembre 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore n. D 80468 = 1/fr. 10 000.-, di nominali fr. 10 000.-, emessa in data 5 febbraio 1981 dalla Banca Rohner SA, Lugano, al tasso del 5 1/4%, con cedole al 5 febbraio 1982, 5 febbraio 1983 e 5 febbraio 1984, titolo andato smarrito, a volerla produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1785<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 2 dicembre 1983

Il pretore:  
Avv. S. Patuzzo

Il detentore dei seguenti certificati azionari della Allfinanz AG (Allfinanz S.A.), Roveredo GR:

150 azioni al portatore di nominali fr. 1000.- cadauna, è diffidato a voler produrre detti certificati presso la presidenza del Tribunale del distretto Moesa, 6535 Roveredo GR, entro il termine di sei mesi dalla data della prima pubblicazione, sotto comminatoria del relativo ammortamento. (1813<sup>2</sup>)

6535 Roveredo, il 13 dicembre 1983

Tribunale distrettuale Moesa



## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Intensiv Kontakt AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, mit Begründung, bis spätestens 31. März 1984, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Strasse 25, 4011 Basel, anzumelden. (A1778<sup>2</sup>)

4011 Basel, den 12. Dezember 1983

Die Liquidatorin

### Tectum AG, in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. August 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, mit Begründung, bis spätestens 31. März 1984, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Strasse 25, 4011 Basel, anzumelden. (A1777<sup>2</sup>)

4011 Basel, den 12. Dezember 1983

Die Liquidatorin

### Insulaire Schifffahrt AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei Insulaire Schifffahrt AG, Steinvorstadt 51, 4051 Basel, anzumelden. (A1796<sup>2</sup>)

4051 Basel, den 13. Dezember 1983

Der Verwaltungsrat

### Stromversorgung Rothwald/Berisal, Ried-Brig

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form bei den Liquidatoren der Gesellschaft (Herrn Karl Zehnder, Bachstrasse 39, 3900 Brig) anzumelden. (A1787<sup>2</sup>)

3900 Brig, den 7. Dezember 1983

Die Liquidatoren

### Dami AG in Liquidation, Filzbach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Dezember 1983 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Trudy Iseli, Signalstrasse 17, 9400 Rorschach, anzumelden. (A1789<sup>2</sup>)

8876 Filzbach, den 5. Dezember 1983

Der Liquidator

### Fontanus AG in Liq., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1983 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Trudy Iseli, Signalstrasse 17, 9400 Rorschach, anzumelden. (A1789<sup>2</sup>)

8750 Glarus, den 12. Dezember 1983

Die Liquidatorin:  
Trudy Iseli

### Durisol A.-G. für Leichtbaustoffe, Niederurnen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1983 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 2 200 000.– um Fr. 2 150 000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung von 2150 Namenaktien zu nom. Fr. 1000.–, total Fr. 2 150 000.–, welche auf dem Kreditorenkonto der Aktionäre gutgeschrieben werden. Das Aktienkapital beträgt neu Fr. 50 000.– und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.– nom.

Durch den besonderen Revisionsbericht der Ostschweizerischen Treuhandgesellschaft AG, St. Gallen, vom 10. November 1983, wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen anmelden oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an Dr. iur. Karljörg Landolt, Rechtsanwalt, Spielhof 14a, 8750 Glarus. (A1776<sup>2</sup>)

8667 Niederurnen, den 9. Dezember 1983

Der Verwaltungsrat der  
Durisol A.-G. für Leichtbaustoffe

### Cumulusvalor AG, St. Gallen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 25. November 1983 die Herabsetzung des Grundkapitals von bisher Fr. 14 000 000.– auf neu Fr. 8 000 000.– beschlossen.

Die Gläubiger können innert zwei Monaten, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Entsprechende Eingaben sind zu richten an: Allgemeine Treuhand AG, Schützengasse 8, 9001 St. Gallen. (A1779<sup>2</sup>)

9001 St. Gallen, den 9. Dezember 1983

Allgemeine Treuhand AG

### Dynavit Training AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Dezember 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Rudolf Heiz, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A1797<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 16. Dezember 1983

Der Liquidator

### Motorex AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Motorex AG in Zürich vom 7. Dezember 1983 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von nominell Fr. 500 000.–, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.– nominell, herabzusetzen mittels Gutschrift von Fr. 200 000.– auf dem Konto der Aktionäre und anschliessender Vernichtung von 200 Aktien (Nrn. 301 bis 500) um Fr. 200 000.– auf Fr. 300 000.–, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.– nominell. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt worden, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft in Zürich anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1799<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 7. Dezember 1983

Motorex AG

### Christian Olsson AG, Stadthausquai 5, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1983 hat die Liquidation der obgenannten Firma beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis 31. Januar 1984, beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A1780<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 8. Dezember 1983

Der Liquidator:  
Dr. Peter Altherr, Rechtsanwalt  
Stadthausquai 5, 8001 Zürich

### Cronite Marketing Ltd in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde ernannt: lic. iur. Peter Fischer

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit dieser Veröffentlichung dieser Anzeige bei Victor Hagmann, Treuhandbüro, Im Zentrum 13, 8604 Volketswil, anzumelden. (A1788<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 8. Dezember 1983

Der Liquidator

### Javernaz B. S.-A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 décembre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours de la dernière publication auprès du liquidateur M. Olivier Dépraz, chemin de la Potteilaz 78, 1030 Bussigny-près-Lausanne. (A1801<sup>2</sup>)

1030 Bussigny-près-Lausanne, le 16 décembre 1983

Le liquidateur

### Leslie's S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Wanner S.A. Fribourg, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A1793<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 7 décembre 1983

La liquidatrice

### Somat S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 décembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Wanner S.A. Fribourg, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A1792<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 9 décembre 1983

La liquidatrice

### Decorin SA, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 décembre 1983 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 février 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduconsult SA, boulevard de Pérolles 55, 1700 Fribourg. (A1784<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 9 décembre 1983

La liquidatrice

### Partier S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 12 décembre 1983, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 12 mars 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Hubert de Boccard, Grand-Places 1, 1700 Fribourg. (A1790<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 12 décembre 1983

Le liquidateur

**Bugnion International SA, Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 novembre 1983, la société Bugnion International SA a décidé sa dissolution sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que Industrial Property Holding SA, à Fribourg, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la 3e publication du présent avis auprès de M. André Mange, c/o Bugnion SA, case postale 375, 1211 Genève 12. (A1768<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 7 décembre 1983 Industrial Property Holding SA  
Le conseil d'administration

**Famex Yverdon SA en liquidation, Yverdon-les-Bains**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 janvier 1983 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur M. Pierre Gardet, p.a. Fiduciaire Jacques Bonnefous & Cie SA, rue Kléberg 25, 1201 Genève, dans le délai de trente jours après la troisième publication de cet avis. (A1767<sup>1</sup>)

1201 Genève, le 7 décembre 1983 Le liquidateur

**New Look Show, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations jusqu'au 14 janvier 1984, en mains des liquidateurs: Anne-Marie Nyhof & Ingo Gianni, avenue Ernest Pictet 24, 1203 Genève. (A1763<sup>1</sup>)

1203 Genève, le 7 décembre 1983 Les liquidateurs

**S.I. Les Arelles, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 7 décembre 1983, la S.I. Les Arelles, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1984, en mains du liquidateur, Me Pierre Wicht, notaire, rue du Rhône 29, 1204 Genève. (A1764<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 7 décembre 1983 Le liquidateur

**Fayco SA, en liquidation, Bernex GE**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Bernard Cuénod, à Genève, rue du Pré-Jérôme 20, c/o Fiduciaire N. Chatton & B. Cuénod. (A1782<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 9 décembre 1983 Le liquidateur

**Necofinan SA, en liquidation, Bernex GE**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Bernard Cuénod, à Genève, rue du Pré-Jérôme 20, c/o Fiduciaire N. Chatton & B. Cuénod. (A1781<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 9 décembre 1983 Le liquidateur

**Orfintrex S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur; Michel Gusthiot, route de Chêne 5, c/o Fidufisc, 1207 Genève. (A1762<sup>1</sup>)

1207 Genève, le 13 décembre 1983 Le liquidateur:  
Michel Gusthiot

**S.I. Le Rayon d'Or en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième parution, en mains du liquidateur M. Bernard Dupont, p.a. Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision S.A., rue Agasse 45, 1208 Genève. (A1769<sup>1</sup>)

1208 Genève, le 13 décembre 1983 Le liquidateur

**FMA Filmmasters S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1983, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Max P. Moser, avocat, place de la Fusterie 7, à Genève. (A1783<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 15 décembre 1983 Le liquidateur:  
Me Max P. Moser

**Société Immobilière de l'Etoile du Sud en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours, dès la troisième publication, par écrit, en mains du liquidateur, M. Maurice Brandt, rue de Candolle 14, 1205 Genève. (A1800<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 16 décembre 1983 Le liquidateur

**Sogerpa S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 décembre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Jean Denoréaz, à Lausanne, chez Jacobs Suchard S.A., avenue de Cour 107. (A1765<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 6 décembre 1983 Le liquidateur:  
Jean Denoréaz

**Sevrenan S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 novembre 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur César Adès, avenue Juste-Olivier 21, à Lausanne. (A1771<sup>1</sup>)

1006 Lausanne, le 8 décembre 1983 Le liquidateur

**Novamed S.A. en liquidation, Renens**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 novembre 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur Robert Orlandi, à Renens, rue Longemalle 7. (A1770<sup>1</sup>)

1020 Renens, le 8 décembre 1983 Le liquidateur

**Halle de Gymnastique et Salle de Spectacles SA, Le Sentier, commune du Chenit**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon acte du 6 décembre 1983, cette société a décidé sa dissolution.

Les créanciers sont invités à produire leurs titres de créances d'ici au 22 décembre 1984 en les adressant sous plis chargés au liquidateur M. André Raymond-Pairoux, liquidateur, rue Paul Golay 12, à 1341 L'Orient (Vallée de Joux).

Dans le même délai Messieurs les actionnaires produiront leurs actions pour remboursement à fin 1984. (A1772<sup>1</sup>)

1347 Le Sentier, le 13 décembre 1983 Le comité de liquidation

**Seaborne Trades Consultants SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 dicembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice, Fiduciaria Dr. Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano. (A 1791<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 12 dicembre 1983 La liquidatrice:  
Fiduciaria Dr. Lips SA

**Aier S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 novembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 1794<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 15 dicembre 1983 Il liquidatore:  
Fidinam Fiduciaria S.A.

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 7 dicembre 1983 dell'Avv. Rubino Mensch, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto

Radio-Radius Karl Albrecht, celibe, figlio di Gaston Albert Guido e di Yvonne Margaretha nata Beck de Surany, nato a Vienna (Austria) il 12 luglio 1916, cittadino austriaco, già domiciliato a Montagnola, deceduto a Montagnola il 28 gennaio 1983, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A1802<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 13 dicembre 1983 Il pretore straordinario:  
Avv. Marco Peverelli

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Suter Johann, 1926, von Freienwil, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 1. Dezember 1983.  
Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.

Frist: bis 17. Januar 1984. (A1798<sup>1</sup>)

5400 Baden, den 14. Dezember 1983 Bezirksgericht



## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**326641.** Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1983.  
Edusys AG, Baarerstrasse 101, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Technische Geräte, Apparate und Instrumente für Schulung, Unterricht und Ausbildung; Lehr- und Unterrichtsmittel, Lehrbücher, Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften.  
(Int. Kl. 9, 16)

edusys

**326642.** Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1983.  
Edusys AG, Baarerstrasse 101, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Technische Geräte, Apparate und Instrumente für Schulung, Unterricht und Ausbildung; Lehr- und Unterrichtsmittel, Lehrbücher, Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften.  
(Int. Kl. 9, 16)

edusys EDUCATIONAL SYSTEMS AG

**326643.** Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1983.  
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche und fotografische Zwecke; Guss- und Schmiedeerzeugnisse für den Maschinenbau sowie Schlosserei-Halbfabrikate; Maschinen, Anlagen und deren Bestandteile für Energieerzeugung, Energieverteilung und Energieverwertung, Maschinen für die Textil-, Papier-, Kunststoff- und Gummi-Industrie, für die chemische Industrie, für Druckereien und das grafische Gewerbe, für Zementfabriken, Industrien für die Herstellung von Glas, für die Nahrungs- und Genussmittelindustrie, für den Hütten- und Bergwerksbau sowie für die Landwirtschaft, die Forstwirtschaft und den Gartenbau, Werkzeugmaschinen, Motoren und Kupplungen und Treibriemen, grosse landwirtschaftliche Geräte, Brutapparate, Handwerkszeuge und -instrumente; Magnete; wissenschaftliche, nautische, geodätische, fotografische, kinematografische und optische Apparate und Instrumente, elektrische und elektronische Apparate, Geräte, Instrumente, Komponenten und Ausrüstungen für Energieerzeugung, Energieverteilung und Energieverwertung, für den Maschinenbau und die Traktion, für Hochfrequenz-, Nachrichten- und Fernmeldetechnik; Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden, Sprechmaschinen, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Feuerlöscher; Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen; chirurgische, ärztliche, zahnärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Glieder, Augen und Zähne; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Uhren und andere Zeitmessinstrumente, Zeitschriften, Publikationen, Fachliteratur und Druckschriften aller Art für die Elektro- und Maschinenbauwirtschaft; kleine Haus- und Küchengeräte, einschliesslich elektrische.  
(Int. Kl. 1, 6 bis 12, 14, 16, 21)

بي بي سي  
براون بوفتيريBBC  
BROWN BOVERI

Die arabischen Schriftzeichen bedeuten, nach Angabe der Hinterlegerin «BBC BROWN BOVERI».

**326644.** Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1983.  
Café Conditori Roggwiler, Inh. C. Bauhofer, Multergasse 17, 9000 St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Biskuits, Kuchen, feine Back- und Confitiswaren, Schokoladeprodukte, Bonbons, Biber.  
(Int. Kl. 30)

Roggwiler

**326645.** Date de dépôt: 26 mai 1983.  
Sonor S.A., 15, rue des Savoies, 1205 Genève. - Commerce.

Imprimés, journaux et périodiques, livres.  
(Cl. int. 16)



**326646.** Date de dépôt: 31 mai 1983.  
Christian Cambuzat, Corcelles, 1616 Attalens. - Fabrication et commerce.

Appareils pour estampiller des objets.  
(Cl. int. 7)

mark GRAPH

**326647.** Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1983.  
Günther Winkler, Mythenstrasse 142, 8810 Horgen. - Fabrikation und Handel.

Lebensmittelfarbstoff.  
(Int. Kl. 2)

Vari-O-Color

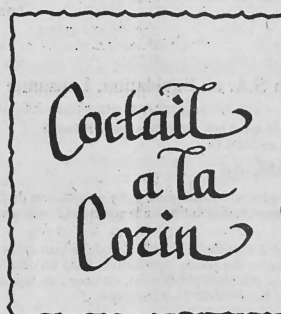
**326648.** Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1983.  
Sanaro S.A. (Sanaro AG), 1820 Montreux; Korrespondenzadresse: 26, rue du Collège, 1815 Clarens. - Fabrikation und Handel.

Alkoholische und alkoholfreie Fizz-Getränke.  
(Int. Kl. 32, 33)



**326649.** Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1983.  
Sanaro S.A. (Sanaro AG), 1820 Montreux; Korrespondenzadresse: 26, rue du Collège, 1815 Clarens. - Fabrikation und Handel.

Alkoholische und alkoholfreie Cocktail-Getränke.  
(Int. Kl. 32, 33)



**326650.** Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1983.  
Mimer Data Systems Aktiebolag, Sollentuna (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Karten, Bänder, Disketten, Kassetten und ähnliche Datenträger für Computerprogramme.  
(Int. Kl. 9, 16)

MIMER

**326651.** Date de dépôt: 10 juin 1983.  
Vifor S.A., 48, route d'Annecy, 1228 Plan-Les-Quates. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires, médicaux et hygiéniques; récipients en verre, métal, matière plastique ou carton, destinés à l'emballage des produits pharmaceutiques, vétérinaires, médicaux et hygiéniques; appareils, instruments et ustensiles pour la médecine, la chirurgie et l'hygiène.  
(Cl. int. 5, 6, 10, 16, 20, 21)

Vifor

La marque est exécutée en bleu.

**326652.** Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1983.  
Max Felchlin AG, Bahnhofstrasse 63, 6430 Schwyz. - Fabrikation und Handel.

Kirsch enthaltende Schokolade- und Konfiserie-spezialitäten.  
(Int. Kl. 30)

Kirsch Blüten

**326653.** Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1983.  
Bols-Cynar S.A., route d'Arvel, 1844 Villeneuve VD; Korrespondenzadresse: Weinbergstrasse 29, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Aperitif auf Artischockenbasis.  
(Int. Kl. 33)



Die Marke wird schwarz, rot, grün und weiss ausgeführt.

**326654.** Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1983.  
Eisenring AG, Jonschwil, Breiten, 9243 Jonschwil. - Fabrikation und Handel.

Stahlzargen für Türen.  
(Int. Kl. 6)

vibrostop eag®

**326655.** Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1983.  
Walter Britschgi, Brunnhofweg 5, 3007 Bern. - Fabrikation und Handel.

Schmuck- und Gebrauchsgüter aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)

WB

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4066.

**326656.** Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1983.  
Pius Schaulin, Oberfeldstrasse 9, 8500 Frauenfeld. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)

PAS

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4067.

**326657.** Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1983.  
Marie-Louise Delle, 12, chemin de l'Alouette, 1110 Morges. - Handel.

Geografische Karten, Strassen-Netz-Karten, Meeres-Karten, Him-  
mels-Karten.  
(Int. Kl. 16)



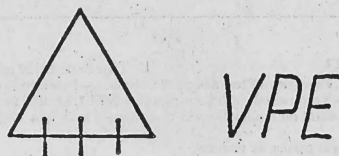
**326658.** Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1983.  
Amiet AG, Weissensteinstrasse 146, 4515 Oberdorf SO. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 295691. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1983 an.

Schlösser und Beschläge, einschliesslich Sicherheitsschlösser, insbesondere für Koffer, Mappen, Aktenköfferchen, Handtaschen, Reiseartikel, Schreibmappen, Schmuckkasten und dergleichen, sowie für sonstige Lederwaren; Erzeugnisse der Lederwarenindustrie, nämlich: Aktenköfferchen, Mappen, Schreibmappen, Schulranzen, Handtaschen, Schmuckkasten, Koffer, Reiseartikel und dergleichen.  
(Int. Kl. 6, 16, 18, 20)

amiet

**326659.** Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1983.  
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke (Huber & Suhner S.A. Manufactures de Câbles, Articles en Caoutchouc et Matières Plastiques) (Huber & Suhner Ltd. Manufacturers of Cables, Rubbergoods and Plastics), Degersheimerstrasse 16, 9100 Herisau. - Fabrikation und Handel.

Strahlennetztes Polyäthylens.  
(Int. Kl. 17)



**326660.** Date de dépôt: 16 juin 1983.  
Lacecharm Limited, 310, Earl's Court Road, Londres S.W.5 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Foulards de tête.  
(Cl. int. 25)



Les caractères arabes signifient selon déclaration de la déposante «AL BASSAM».

**326661.** Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1983.  
Ess & Müller, Inhaber Markus + Rolf Ess, Blumenaustrasse 20, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.

Düngemittel, Motoren-, Getriebe-, Hydraulik- und Industrie-Öle, Metallbearbeitungs-Öle; Hochleistungs-Schmierstoffe; Autopflegemittel, Handreinigungsmittel; Verdünnungsmittel für Farben und Lacke, Holzschutz- und Holzkonservierungsmittel; Reinigungsmittel für Maschinen und Fahrzeuge.  
(Int. Kl. 1, 2, 3, 4)

LAMOTRA

**326662.** Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1983.  
Ess & Müller, Inhaber Markus + Rolf Ess, Blumenaustrasse 20, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.

Motoren-, Getriebe-, Hydraulik- und Industrie-Öle. Metallbearbeitungs-Öle, Hochleistungs-Schmierstoffe; Autopflegemittel, Handreinigungsmittel; Verdünnungsmittel für Farben und Lacke, Holzschutz- und Holzkonservierungsmittel; Reinigungsmittel für Maschinen und Fahrzeuge.  
(Int. Kl. 2, 3, 4)

RINATOL

**326663.** Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1983.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 20. Dezember 1982. Micropro International Corporation, 33 San Pablo Avenue, San Rafael (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger für die Datenverarbeitung, Datenverarbeitungsgeräte und daraus zusammengestellte Datenverarbeitungsanlagen, Druckschriften in Form von Schulungsunterlagen, Programmbeschreibungen und Schulungsprogrammen.  
(Int. Kl. 9, 16)

DataStar

**326664.** Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1983.  
Taisho Pharmaceutical Co., Ltd., No. 24-1, Takata 3-chome, Toshimaku, Tokio (Japan). - Fabrikation.

Arzneimittel, veterinärmedizinische und hygienische Erzeugnisse; Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; medizinische Pflaster, zahnmedizinische Produkte, Zahnfüllungsmittel, Dentalwachs, Desinfektionsmittel, Unkraut- und Schädlingsbekämpfungsmittel.  
(Int. Kl. 5)

SOCALCONE

**326665.** Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1983.  
Taisho Pharmaceutical Co., Ltd., No. 24-1, Takata 3-chome, Toshimaku, Tokyo (Japan). - Fabrikation.

Arzneimittel, veterinärmedizinische und hygienische Erzeugnisse; Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; medizinische Pflaster, zahnmedizinische Produkte, Zahnfüllungsmittel, Dentalwachs, Desinfektionsmittel, Unkraut- und Schädlingsbekämpfungsmittel.  
(Int. Kl. 5)

SOFALCONE

**326666.** Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1983.  
Schmid & Co., beim Bahnhof, 8603 Schwerzenbach. - Fabrikation und Handel.

Kegel- und Bowling-Automaten, Kegel- und Bowling-Bahneinrichtungen, Kegel, sämtliches Zubehör zu den obigen Installationen.  
(Int. Kl. 28)

schmid

**326667.** Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1983.  
Schmid & Co., beim Bahnhof, 8603 Schwerzenbach. - Fabrikation und Handel.

Kegel- und Bowling-Automaten, Kegel- und Bowling-Bahneinrichtungen, Kegel, sämtliches Zubehör zu den obigen Installationen.  
(Int. Kl. 28)



**326668.** Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1983.  
A. Baltensperger AG, Industriestrasse 30, 8112 Otelfingen. - Handel.

Sitzbank für Motorfahrrad.  
(Int. Kl. 12)

MÖVE

**326669.** Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1983.  
USEGO-TRIMERCO Holding AG, Industriequartier, 4622 Egerkingen. - Handel.

Kaffee.  
(Int. Kl. 30)

Café  
DORÉ  
de Luxe

**326670.** Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1983.  
USEGO AG, Solothurnerstrasse 231, 4600 Olten. - Handel.

Weine.  
(Int. Kl. 33)





**326671.** Date de dépôt: 23 juin 1983.  
Bernard Henri Grobet, 168B, route de Malagnou, 1224 Chêne-Bougeries. - Commerce.

Vins, spiritueux et liqueurs, tabac brut ou manufacturé.  
(Cl. int. 33, 34)



Le griffon est exécuté en or.

**326672.** Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1983.  
Pasilac A/S, Silkeborg (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Maschinen und Ausrüstungen zur Verarbeitung von Nahrungsmitteln und Getränken, Maschinen zum Pressen von Nahrungsmitteln, Verpackungsmaschinen für Nahrungsmittel und Getränke, Anlagen zum an Ort Reinigen von Maschinen, Ausrüstungen und Einrichtungen für die Verarbeitung, die Verpackung sowie das Pressen von Nahrungsmitteln und Getränken, alle vorgenannten Waren einzeln oder als Einheit erhältlich; Einrichtungen zur Verarbeitung von Nahrungsmitteln und Getränken durch Pasteurisierung, Sterilisierung, Kochen, Kühlen, Verdampfung, Wiedervereinigung und Filterung; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren.  
(Int. Kl. 7, 11)

PASILAC



**326673.** Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1983.  
Vogel-Verlag KG Würzburg, Max-Planck-Strasse 79, Würzburg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Zeitschriften und Broschüren.  
(Int. Kl. 16)



Die Marke wird rot, blau und weiss ausgeführt.

**326674.** Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1983.  
Marianne Lina Begert, Haldenstrasse 169, 8055 Zürich und Claus Michael Willi Carl Hamkens, Haldenstrasse 169, 8055 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen, Dekorationsgegenstände aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)

mm

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4073.

**326675.** Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1983.  
Martin Suter, Hofstrasse 23, 8136 Gattikon; Geschäftsadresse: Unter Altstadt 5, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4072.

**326676.** Date de dépôt: 22 juin 1983.  
Consolid AG, Aechelstrasse 18, 9435 Heerbrugg. - Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour le compactage du sol, particulièrement pour la construction de routes.  
(Cl. int. 1)



**326677.** Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1983.  
Franz Lohri, Löberstrasse 24, 6300 Zug; Geschäftsadressen: Neugasse 9 und St. Oswalds-Gasse 4-6, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4070.

**326678.** Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1983.  
Polstermöbelfabrik Kyburz AG, Brühlstrasse 21, 5304 Endingen. - Fabrikation.

Polstermöbel und Möbelteile.  
(Int. Kl. 20)



**326679.** Date de dépôt: 24 juin 1983.  
British-American Tobacco Company, Limited, Westminster House, 7, Millbank, Londres S.W. (Grande-Bretagne). - Fabrication. - Renouvellement de la marque no 200003. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juin 1983.

Tabac manufacturé ou non et articles pour fumeurs.  
(Cl. int. 34)



**326680.** Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1983.  
Kurt Hubschmid, Quaistrasse 3, 9323 Steinach. - Fabrikation.

Dental-Schleifinstrumente schweizerischer Herkunft.  
(Int. Kl. 10)



**326681.** Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1983.  
XMIT AG, Bellikonstrasse 218, 8967 Widén. - Fabrikation und Handel.

Kommunikations-Hardware, nämlich Geräte und Anlagen für die Daten- und Nachrichtenübertragung, einschliesslich Multiplexer, Konzentratoren, Datenverschlüsselungsgeräte, Netzwerkkontrollgeräte, Modems, Endgeräte und Anschlussschaltungen; Eingabe/Ausgabe-Terminals; Zugangskontrollgeräte; Speicher; elektronische Bauteile für sämtliche genannten Geräte, Apparate und Anlagen. Computer-Programme enthaltende Datenträger, wie Magnetbänder, -platten, Lochkarten, Lochstreifen und Filme.  
(Int. Kl. 9, 16)

XMITGATE

**326682.** Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1983.  
Alice Bircher-Jundt, Rämistrasse 36, 8001 Zürich; Geschäftsadresse: Theaterstrasse 2, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 319866. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1983 an.

Getreidepräparate, Bircher-Muesli, Biskuits, Bonbons; alkoholfreie Getränke, Sirupe sowie Präparate für die Zubereitung von Getränken; pharmazeutische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, insbesondere solche zur Aktivierung und Erhaltung eines gesunden Blut- und Mikrokreislaufs; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; ätherische Öle; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Milch- und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; frisches Obst und Gemüse; Mehle, Brote, feine Back- und Konditorwaren; Essig, Saucen, Gewürzmischungen; Fotografien des Vital-Mikro-Blutkreislaufs samt Kapillaren; mikrofotografische Aufnahmen von Kapillar-Strukturen; Bücher, Broschüren, Separata.  
(Int. Kl. 3, 5, 16, 29 bis 32)



**326683.** Date de dépôt: 27 juin 1983.  
Eta S.A. Fabriques d'Ebauches, 2540 Grenchen. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 199751. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 juin 1983.

Montres et parties de montres.  
(Cl. int. 14)



**326684.** Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1983.  
Arai Helmet, Ltd., 12, Azuma-cho 2-chome, Ohmiya-shi (Saitama-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Sicherheitshelme und Teile von und Zubehör zu solchen.  
(Int. Kl. 9)



**326685.** Date de dépôt: 22 juin 1983.  
Concord Laboratories Limited, 765, Finchley Road, Londres N.W. 11 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Appareils médicaux et chirurgicaux, en particulier seringues de prélèvement d'échantillons de sang, collecteurs d'urine, équipements médicaux de drainage, équipements d'alimentation artificielle, sondes creuses, matériel de traitement de la trachée-artère, organes adaptateurs, organes de fixation et accessoires de ces appareils.  
(Cl. int. 10)



**326686.** Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1983.  
Ushio Air Tool Co., Ltd., 446-268, Azashimokagamida, Ooazharuki, Togo-cho, Aichi-gun (Aichi-ken, Japan). - Fabrication und Handel.

Pneumatisch betriebene Motoren, Schleifmaschinen.  
(Int. Kl. 7)



**326687.** Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1983.  
Amoco Oil Company, 200 East Randolph Drive, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 198441. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juni 1983 an.

Chemikalien und chemische Produkte zur Anwendung in der petrochemischen, Petroleum-, Farben-, Farbstoff-, Gummi- und Plastikindustrie; synthetische Harze und Plastikmassen; Weichmacher und Lösemittel für industrielle Zwecke; Beschichtungs- und Abdichtungsmittel aus Petrochemikalien; Klebstoffe; Additive für Schmieröle und -fette; Petroleumerzeugnisse; Benzin, feste, flüssige und gasförmige Motorentreibstoffe; Naphta, Schmieröle und -fette; Spül- und Heizöl.  
(Int. Kl. 1 bis 4)



**326688.** Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1983.  
Amoco Oil Company, 200 East Randolph Drive, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 198442. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juni 1983 an.

Chemikalien und chemische Produkte zur Anwendung in der petrochemischen, Petroleum-, Farben-, Farbstoff-, Gummi- und Plastikindustrie; synthetische Harze und Plastikmassen; Weichmacher und Lösemittel für industrielle Zwecke; Beschichtungs- und Abdichtungsmittel aus Petrochemikalien; Klebstoffe; Additive für Schmieröle und -fette; Petroleumerzeugnisse; Benzin, feste, flüssige und gasförmige Motorentreibstoffe; Naphta, Schmieröle und -fette; Spül- und Heizöl.  
(Int. Kl. 1 bis 4)

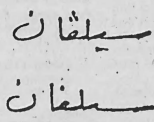


Die Marke wird blau, rot, weiss und schwarz ausgeführt.

**326689.** Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1983.  
Detergent Products AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrication und Handel.

Produkte für die Monatshygiene, insbesondere Binden, Tampons und Monatschöschchen.  
(Int. Kl. 5)

SYLVANE



Die arabischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegungs- «SYLVANE».

**326690.** Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1983.  
WGM Safety Corp., Second & Washington Streets, Reading (Pennsylvania, USA). - Fabrication und Handel.

Sicherheitskopfbedeckungen, einschliesslich Hüte und Helme, Gesichtsschutzschilder, Schutzhauben und -masken gegen Staub und Funken, Atemgeräte und Gasmasken, Schutzbrillen zur Verwendung in der Industrie, Sicherheitsbrillen, Schutzlinsen für Brillen, Schilder und Helme; Vorrichtungen zum Schutze der Ohren; Lärmmessinstrumente.  
(Int. Kl. 9)



**326691.** Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1983.  
Perosa AG, Kreuzbühlhalde 6, 6045 Meggen. - Handel.

Bekleidungsstücke.  
(Int. Kl. 25)



**326692.** Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1983.  
Komenda AG, Haggenstrasse 44, 9014 St. Gallen. - Fabrication.

Fahrräder.  
(Int. Kl. 12)



**326693.** Date de dépôt: 29 juin 1983.  
Fabrique Ebel, Société Anonyme, 113, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.  
(Cl. int. 14)



**326694.** Date de dépôt: 29 juin 1983.  
Fabrique Ebel, Société Anonyme, 113, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.  
(Cl. int. 14)



**326695.** Date de dépôt: 30 juin 1983.  
Mylabris presse S.A., 6, chemin de la Lisière, 1018 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Revue littéraire.  
(Cl. int. 16)



**326696.** Hinterlegungsdatum: 21. April 1983.  
Renzo Hildenbrand, Via Tavernola, 6911 Comano. - Fabrication und Handel.

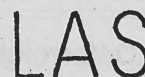
Schmuckwaren aus Edelmetall.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4083.

**326697.** Hinterlegungsdatum: 25. April 1983.  
Fabio Kunz, Rennweg 6, 8320 Fehraltorf. - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4081.

**326698.** Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1983.  
Doris Aeppli, Bruggwaldstrasse 37, 9008 St. Gallen. - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4085.

**326699.** Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1983.  
Titus Weidmann, am Wasser 65, 8049 Zürich. - Fabrication und Handel.

Schmuck aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4080.

**326700.** Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1983.  
Walter Jordi, Matthofring 62, 6005 Luzern; Geschäftsadresse: Fricidenstrasse 5, 6004 Luzern. - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4086.

**326701.** Date de dépôt: 16 juin 1983.  
FITAIHI S.A., c/o Fid. Roland Schaer & Cie, 28, rue de l'Athénée, 1206 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4082.



## Nordostschweizerische Kraftwerke AG Baden

**7% Anleihe 1974-89, von Fr. 35 000 000**  
Valoren-Nummer 107.338

### Vorzeitige Rückzahlung

Die Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden, macht von dem in den Anleihebedingungen enthaltenen Recht Gebrauch und kündigt die oben erwähnte Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung auf den

**25. März 1984**

zum Nennwert. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Obligationen können ab diesem Datum, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 25. März 1985 u.f., bei der Gesellschaft in Baden sowie bei sämtlichen in den Anleihebedingungen aufgeführten Banken spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

Im Auftrag

Zürich, 16. Dezember 1983

Zürcher Kantonalbank

## Republik Österreich

**3½% Anleihe 1978-93 von sFr. 100 000 000**

(Valoren-Nummer 423 696)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 11. Dezember 1983 fällig gewordene Tilgungssumme von sFr. 5 000 000.- nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 11. Dezember 1983 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 95 000 000 ausstehend.

Zürich, im Dezember 1983

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Ajhory Investments Services SA

rue Jean Calvin 12, 1204 Genève

### Convocation

### pour une assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 29 décembre 1983, à 11 h.

Lieu: M. Romain Alber, avenue de Champel 64, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Examen de la situation de la société.
2. Démission de l'administrateur.
3. Démission de l'organe de contrôle.
4. Divers.

Romain Alber, administrateur

## Société de Gestion Sofinance SA

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

jeudi 29 décembre 1983, à 15 h., au siège de la société, rue du Vieux-Collège 10bis, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes annuels et du bilan au 30 juin 1983.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation des comptes au 30 juin 1983.
4. Décision concernant l'affectation du résultat.
5. Décharge à l'administration.
6. Elections statutaires.
7. Questions diverses.

## Commune de Chiasso (République et Canton du Tessin)

**Emprunt 6½% 1974-1989 de fr. 4 500 000.-**

(Numéro de valeur 18 763)

### Amortissement 1984

Pour le dixième amortissement contractuel de fr. 180 000.- au 17 janvier 1984, 25 obligations d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune, 17 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.- chacune et 7 obligations d'une valeur nominale de fr. 10 000.- chacune ont été tirées au sort par-devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 17 janvier 1984 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

|                                      |                           |
|--------------------------------------|---------------------------|
| Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA | Banque Langenthal         |
| Algemene Bank Nederland (Suisse)     | E. Gutzwiller & Cie       |
| Bank in Huttwil                      | Kreditbank (Suisse) SA    |
| Banque Commerciale de Soleure        | Barclays Bank (Suisse) SA |

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 17 janvier 1984 portent les numéros suivants:

|                       |     |     |     |     |      |      |
|-----------------------|-----|-----|-----|-----|------|------|
| Titres de fr. 1 000.- | 60  | 100 | 139 | 181 | 216  | 376  |
|                       | 70  | 110 | 147 | 206 | 240  | 423  |
|                       | 82  | 125 | 149 | 207 | 298  | 433  |
|                       | 85  | 138 | 179 | 214 | 349  | 460  |
|                       | 97  |     |     |     |      |      |
| Titres de fr. 5 000.- | 699 | 773 | 808 | 920 | 1014 | 1029 |
|                       | 700 | 791 | 860 | 928 | 1019 | 1044 |
|                       | 741 | 802 | 900 | 961 | 1026 |      |

|                        |      |      |      |      |      |      |
|------------------------|------|------|------|------|------|------|
| Titres de fr. 10 000.- | 1086 | 1162 | 1204 | 1212 | 1230 | 1238 |
|                        | 1153 |      |      |      |      |      |

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 2 680 000.-.

L'obligation de fr. 1000.- suivante n'a pas été présentée au remboursement du 17 janvier 1983: 161.

Genève, le 13 décembre 1983

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Industrialization Fund of Finland Ltd. (Teollistamisrahasto Oy), Helsinki, Finlande avec le cautionnement solidaire de la République de Finlande

**Emprunt 4¾% 1977-1992 de fr.s. 20 000 000**

(Numéro de valeur 472 427)

### Amortissement 1983

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 1 250 000.-.

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 13 750 000.-.

Genève, le 14 décembre 1983

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Timbres caoutchouc  
Numéroteurs  
Dateurs

AMMANN & CO  
FRIBOURG

Gummistempel  
Numéroteur  
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG

Pérolles 33

Tel. (031) 22 10 29

**olivetti**

Roger Bolle & Partners  
Spezialisten für  
EDV und Textverarbeitung  
Für öffentliche Dienstleistungen  
mit der persönlichen Fachberatung

Badenerstrasse 565, 8048 Zürich, Telefon 01/522011

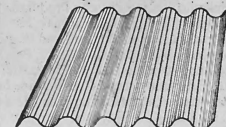
Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft -  
Inserieren Sie!

### Übersetzungen

und Dolmetscherdienste  
in über 45 Sprachen

Jean-Paul Rochat, 8700 Küsnacht ZH,  
Tel. 01 910 58 41, 910 78 77, Telex 54037,  
Telefax 01 910 98 04

Pour la couverture et les façades  
**PLAQUES ONDULÉES**



Matériau testé par EMPA  
Livraison rapide - Demandez documentation à notre dépositaire ou directement à

**NIKI SA**

1754 Rosé - zone industrielle  
tél. 037 30 91 52

## Kann die erste

# ANTI-ALTERUNGS-PILLE das Leben auf

## 150 Jahre anheben?

Zürich - Solche und viele andere Vorhersagen werden das erste Mal im sensationellen Buch von Marvin Cetron und Thomas O'Toole publiziert. Über 300 Beobachter in aller Welt liefern Nachrichten, deren Vorhersagen zu nachweislich 95% zutreffen.

Marvin Cetron ist Präsident von Forecasting International Ltd., zu dessen Kundenkreis u. a. das US-Verteidigungsministerium (Pentagon), die Raumfahrtbehörde NASA, General Motors, Citibank, die Regierungen von Israel, Schweden, Brasilien und, und, und, gehören.

Cetron sagt: «Wir geben nicht vor, alle Antworten auf Zukunftsfragen zu kennen, aber diejenigen, die wir zu kennen glauben, finden Sie hier Schwarz auf Weiss wieder. Wir sind keine Futuristen, sondern wir geben Prognosen, die auf soliden Fakten beruhen.» Als Präsident von Forecasting hat er die Revolution im Iran, die Streiks in Polen, das Ölembargo der Araber im Jahr 1973 und die sich daran anschliessenden Warteschlangen vor den Tankstellen vorausgesagt.

Wesentliche Themen dieser Veröffentlichung:  
- Eine revolutionäre Anti-Alternungs-Entwicklung des Menschen. Die erste

Anti-Alternungs-Pille wird die Lebensspanne auf 150 Jahre anheben. Man wird später in den Ruhestand treten. Die Arbeitszeit wird bis zum Jahre 2000



Die Autoren: Thomas O'Toole und Marvin Cetron.

auf 25 Wochenstunden verkürzt werden.

- Welche Länder werden an der Jahrhundertwende zu den stabilsten Nationen gehören? Welche werden sich so drastisch verändert haben, dass wir sie nicht wiedererkennen?

- Der allmähliche Abzug der sowjetischen Truppen aus der DDR wird 1990 beendet sein; mit der Wiedervereinigung Deutschlands ist um 1995 zu rechnen. Unter den westeuropäischen Ländern werden Italien und Spanien die grössten Schwierigkeiten haben.

- Die NATO wird aufgelöst und durch ein Nordatlantik- und Pazifiksicherheitsbündnis (NAFTO) ersetzt werden, zu dem Japan, aber nicht mehr die Bundesrepublik Deutschland gehört. Die Wiedervereinigung ist der Preis, den die Sowjetunion bezahlt, um Bonn aus der NATO herauszuheben. Moskau wird sein Gesicht mehr dem Osten zuwenden. Die UdSSR besetzt z. B. den Iran.

- Eine schecklose, bargeldlose Gesellschaft ist unvermeidlich. Das Geld wird laufend in seinem Wert zurückfallen; bis Ende des Jahrhunderts wird die Inflationsrate im Schnitt bei 8% p. a. liegen.

Weitere Themen können wir aus Platzmangel, und weil Sie ja doch alles im Buch ausführlich lesen werden, nicht mehr aufzählen.

Für Interessenten: V 585

Interessenten können das Buch «Begegnung mit der Zukunft» direkt bei unserer Redaktion anfordern:

Verlag für Wirtschaft und Information (VWI) AG, Streulichtstrasse 2, 8030 Zürich, Tel. 01 251 22 48.

Nicht im Buchhandel erhältlich!

Bitte senden Sie mir gegen Rechnung (10 Tage) nachstehendes Buch (+ Porto):

..... (Anzahl) «Begegnungen mit der Zukunft» v. Marvin Cetron + Thomas O'Toole Fr. 58.-

Vorname:

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Bitte ausschneiden und an den VWI senden!